



І.І. Мечников

Заснована
4 липня 1931 року

Дворічанська районна газета Харківської області

Дворічанський Край



Субота, 23 листопада 2013 року

№93-94 (105402-105403)

НЕ З ПУСТИМИ РУКАМИ



Частим гостем Кам'янського навчально-виховного комплексу є народний депутат України, заступник голови Партії регіонів Дмитро Олексійович Шенцев. Ось і цього разу, не дивлячись на свою зайнятість, напередодні Дня працівників сільського господарства до дошкільного підрозділу завітали гості. Це народний депутат України Дмитро Олексійович Шенцев, голова Дворічанської райдержадміністрації, депутат обласної ради Сергій

Миколайович Радьков, голова Дворічанської районної ради Галина Григорівна Турбаба. За традицією гості приїжджають з подарунками. Дмитро Олексійович, як і завжди, завітав не з пустими руками. Дошкільному підрозділу він подарував пральну машинку і сертифікат на придбання посуду для ідальні дошкільнят.

Ми дуже вдячні гостям, які за велінням душі і серця завжди знаходять час, щоб відвідати дітей і зробити вагомий внесок щодо

розвитку навчально-виховного процесу дошкільного підрозділу Кам'янського НВК.

На знак подяки діти підготували декілька номерів художньої самодіяльності. Головною героїнею святкового концерту стала дівчинка-україночка (Гарбовська Аня). Вона вручила народному депутату хліб-сіль. Проспівали пісню, виконали танок. Всі діти дошкільного підрозділу були активні, їм допомагали учні початкових класів.

Зі словом до поважних гостей звернулася директор Кам'янського НВК Луб'янко О.Я. Вона подякувала за турботу про підрастаюче покоління. А діти вручили шановним гостям квіти.

Ми, батьки, раді, що є люди, які піклуються про наших дітей. Висловлюємо щирі подяки за небайдужість до наших дітей.

Батьки дошкільнят:
СОЛОНІНА Л.І.
КОВАЛЬЧУК А.Л.
ПОГРЕБНЯК О.М.

Поздравляем с золотой свадьбой
ШЕВЧЕНКО Якова Кирилловича и
ШЕВЧЕНКО Антонину Миконовну!

Живете вы, не ползая – летая
Уж вместе не один десяток лет.
Не зря зовут ту свадьбу «золотая»:
Она – над миром золотой рассвет!
Детей своих и внуков озаряя
Теплом и светом, выпив жизнь до дна,
Совсем судьба вам не нужна другая:
Пусть повторится трижды вновь – одна!
Живите, бед не зная, не боля,
Себя и всех любите горячо
До векового свадьбы юбилея...
А там: еще-еще-еще-еще!!!

Дети, внуки, правнук.

ВІТАЄ РАЙОННА РАДА!

З ювілеєм!

28 листопада – РАДЧЕНКО
Лідію Федорівну,
Почесного громадянина
Дворічанського району.

"STATU\$"

Джинси, туніки, легінси, нижню білизну, а також зимовий одяг ви зможете придбати за помірними цінами, відвідавши магазин за адресою:
с.мт. Дворічна, вул. Радянська, 9
(приміщення колишнього універмагу, 1-й поверх).



Пропонує чоловічий та жіночий одяг
Магазин працює з 8.00 до 18.00, без перерви.
Субота, неділя – 8.00-14.00.

ЧИТАЙТЕ ВАШУ ГАЗЕТУ

«Дворічанський край» – щотижнева районна газета. В ній колектив редакції прагне охопити теми суспільства, політики, економіки, спорту, культури, історії тощо. Тут ви завжди маєте змогу розмістити свою рекламу та оголошення, а також привітати дорогих і близьких людей або колег із видатною подією чи датою у їхньому житті.

БЕЗКОШТОВНО своє оголошення ви зможете розмістити в нашій газеті при пред'явленні квитанції про передплату на рік – 2012, 2013 рр.

Передплатити «районку» на наступний 2014-й рік можна, оформивши передплату у відділенні поштового зв'язку або у вашого листоноші до 20-го грудня 2013 року.

Наш індекс для населення – 61792

Вартість видання з доставкою:

на один місяць – 5,15 грн.;
на квартал – 15,45 грн.;
на півроку – 30,90 грн.;
на рік – 61,80 грн.



ДЕНЬ ПАМ'ЯТІ ЖЕРТВ ГОЛОДОМОРУ І ПОЛІТИЧНИХ РЕПРЕСІЙ В УКРАЇНІ

Цей День щорічно відзначається в Україні в четверту суботу листопада.

Президент України, підтримавши ініціативу громадських організацій, Міністерства культури і мистецтв, Державного комітету у справах релігій, Державного комітету телебачення і радіомовлення, ухвалив встановити в країні День пам'яті жертв голодомору і політичних репресій. Заходи, присвячені цьому дню, щорічно проходять в четверту суботу листопада.

Спочатку Указом Президента України від 26 листопада 1998 року остання субота листопада оголошувалась Днем пам'яті жертв голодомору, потім



Указом від 31 жовтня 2000 року цей день став іменуватися Днем пам'яті жертв голодомору і політичних репресій.

В 2013 році День пам'яті жертв голодомору і політичних репресій в Україні припадає на 23 листопада.

“КОМП'ЮТЕРНИЙ СВІТ”

Ноутбуки, комп'ютери, планшети...
Телефони, смартфони, мобільні телефони...
Автомобілі, відеореєстратори, антирадари...
Модеми: ADSL; 3G; CDMA...

Телевізори, пілососи, електром'ясорубки...
НАДАЄМО МОЖЛИВІСТЬ ОПЛАТИ ЧАСТИНАМИ –
ДО 24 МІСЯЦІВ*1

*1 Для власників карток від ПриватБанку.



ПРАЦЮЄМО: Пн - Пт - 8.00 - 17.00
ВИХІДНІ: субота, неділя
с.мт. Дворічна, вул. Радянська, 6
(приміщення ВАТ «Укртелеком»)
Тел.: 7-63-65; 050-302-52-38.



GoodWin
СВЕТЛОПРОЗРАЧНЫЕ КОНСТРУКЦИИ



МЕТАЛЛОПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА,
балконы, жалюзи, металлические и межкомнатные
двери. Пенсионерам скидки. п.г.т. Двуречная,
ул. 35-Гвардейской Дивизии, 5, 2-й этаж (Дом быта).
Тел.: 066-217-72-16, 097-192-59-83.

ЗАВОД ОКОН «ЭКИПАЖ»

Немецкое качество, профессиональная
установка, гарантия, замеры бесплатно.
ТЕЛ. 066-218-03-81.



ТРИВАЄ ПЕРЕДПЛАТА «ДК» НА 2014 РІК

НА СВЯТІ СІЛЬСЬКИХ ТРУДАРІВ

15-го листопада у районному будинку культури відбулися урочистості з нагоди Дня працівників сільського господарства. Перша частина заходу – урочисті збори, які започаткував виступ першого заступника голови райдержадміністрації С.В. Міщенчука, доповідь якого була опублікована у попередньому номері «районки».

Згодом на сцену запросили голову райдержадміністрації С.М. Радькова, голову районної ради Г.Г. Турбабу та народного депутата України Д.О. Шенцева. Першим до сільських трударів звернувся Дмитро Олексійович Шенцев. Він привітав присутніх зі святом, побажав щастя, здоров'я та злагоди. І висловив глибоку вдячність аграріям району за їхню невтомну, тяжку та таку корисну пра-

цю. «Люди, які живуть на цій землі, які турбуються про ветеранів, надають допомогу школам, дитсадкам – таким сільгоспвиробникам треба вклонитися і всебічно підтримувати всіма гілками влади, а таких на Дворічанщині абсолютна більшість», – наголосив Д.О. Шенцев.

Наступним присутніх вітав Сергій Миколойович Радьков.

– Ваше свято, шановні працівники сільського господарства, без перебільшення, є одним з найважливіших для нашого аграрного району. Наша держава має чи не найкращі у світі чорноземи, а третина українського населення проживає у селах. Є таке поняття: «продовольча безпека країни», яку ви, наші шановні працівники сільського господарства, забезпечуєте в повному об-

сязі. Про це свідчить те, що цього року аграрії Дворічанщини зібрали 123 тис. тонн зернових культур. Це найбільший врожай в районі за всю історію. І я думаю, – це не межа. Відрадно і те, що в районі зростає чисельність великої рогатої худоби, а також вкладаються кошти у будівництво ферм. Вітаю усіх працівників сільського господарства з професійним святом, бажаю здоров'я, добробуту, злагоди у сім'ях. Дякую за ваш професіоналізм та легку працю!

Наступне поздоровлення пролунало від Галини

легкій справі. «Бажаю вам здоров'я, затишку в оселях, миру, злагоди, щоб ми ставали все заможнішими, мали роботу та впевненість у завтрашньому дні», – на завершення сказала вона.

Керівник апарату райдержадміністрації І.М. Шаренко оголосила про нагородження відзнаками райдержадміністрації та районної ради кращих трударів села з нагоди Дня працівників сільського господарства.

На святі до слова запросили і голову районної профспілкової організації працівників АПК Л.А. Бєлуху. Вона



мадського об'єднання «Всеукраїнська аграрна конфедерація» генеральному директору ПСП «Вільшанське» В.І. Лебединському.

Після завершення урочистостей відбувся святковий концерт аматорів сцени, художніх колективів районного будинку культури, який розпочався з подарунків народного депутата України Д.О. Шенцева фольклорному колективу «Осколяночка»: народні костюми та баян, та яскравим виступом Давида Кадем'яна – учасника проекту Х-фактор. Вдячні глядачі супроводжували бурхливими оплесками виконавців пісень і танців.

А. ФОМІН.
Фото автра.



Григорівни Турбаби, яка від себе особисто, а також від сільських та селищного голів, від усього депутатського корпусу району привітала працівників сільського господарства, висловила глибоку шану ветеранам, які віддали десятки років свого трудового життя не-

поздоровила присутніх зі святом та вручила Почесні грамоти Харківської обласної профспілкової організації працівників АПК: водію ПСП «Вільшанське» Липовому А.М., водію ПСП «Виселок» Ткачуку М.П., заступнику директора ТОВ «Перемога» Ткачуку Л.П., генераль-

ному директору ПСП «Родина» Шишуну О.Ф.

Також слова вітання пролунали від директора ТОВ «Дворічанський елеватор» В.С. Прилуцького та генерального директора ПТ Куп'янського МК О.О. Радченка. Останній вручив подарунок та відзнаку від гро-

І л Δ « μ Ј н μ ꞑ μ ≈ √ € ꞑ л < ꞑ » S i j “ > i j

Чимало вигуків захоплення лунало під час відвідин виставки робіт майстрів декоративно-ужиткового мистецтва, яка нещодавно проводилася в районному будинку культури в межах звітного концерту району на обласному огляді-конкурсі «Слобожанські передзвони». Понад двісті робіт було представлено на огляд глядачів в різних жанрах народної творчості. Їх надали представники усіх сільських громад району.

Найширше були представлені українські вишивки, якими здавна славиться Дворічанщина. Це вишиті різнокольоровими нитками рушники, одяг, серветки, ікони, пейзажі різних стилів. Своєю багатотою ко-

льоровою палітрою виділялися вишивки бісером. Роботи були надані майстринями Пашко Л.І., Громовою І.В. з Дворічної, Поповою С.І. та Павлушко Л.А. з Тавільжанки, Резніченко М.Д., Медяник Л.М. та Медяник М.Г. з Рідкодуба, Філімоненко Т.І. зі ст. Тополі, Бездольною Г.П. з Новогорівки, Адаваховою З.М. з Жовтневого, Власенко Л.А. з Вільшани, Гаввіною К.М. з Колодязного, Шалаєвою К.Д. з Лиману Другого, Балик Л.О. з Кам'янки, Ходаревою Т.П. з Миколаївки.

Понад двадцять робіт в'язання на спицях верхнього жіночого одягу продемонструвала Саніна Н.А. з Дворічної. Картини різної техніки виконання були



представлені Галець Н.М. з райцентру, Пашиньскою А.К. з Митрофанівки та Герасименко О.М. з Рідкодуба.

Вразили своєю високою майстерністю й умільці різьблення по дереву, каменю, слонової кістки, роботи яких викликали захоплення не лише наших земляків, а й представників журі з обласного центру. Свої роботи представили Довгополий О.М. з Кутківки, Гусак Г.М. з Миколаївки, Олейніков В.М. з Колодязного. Вироби з бісеру, аплікації та вироби змішаної техніки представила Осика І.В. з Токарівки.

Завершальним етапом виставки була імпровізована «світлиця», де господиня Мешкова О.Б. частува-

ла присутніх чаєм з різноманітними місцями на території Токарівської сільської ради, де провів своє дитинство наш славетний земляк, лауреат Нобелівської премії І.І. Мечников.

У цей же час у фойє будинку культури була виставка фотографій «Мій рідний край», яку презентували учасники фотостудії Дворічанського центру дитячої та юнацької творчості.

Висловлюємо щире подяку всім майстрам народної творчості, які брали участь у виставці, а також сільським головам за допомогу в організації і проведенні цього цікавого заходу.

Відділ культури і туризму
Дворічанської райдержадміністрації.



З пошти "ДК"

Ми вдячні народному депутату

У відділенні соціально-побутової адаптації обслуговується 827 мешканців району. Більшість із них не має можливості приїздити до Дворічної на заходи, які проводить колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Дворічанської райдержадміністрації. Цю проблему було вирішено: працівники територіального центру та учасники фольклорного ансамблю «Осколяночка» виїжджають до своїх підопічних безпосередньо в села району з метою проведення заходів у затишному, дружньому колі, щоб відпочити, поспілкуватися, заспівати українських пісень.

Проте, звичайно, нам хотілося, щоб у нас були концертні костюми та музичні

інструменти. І ми звернулися до народного депутата України Дмитра Олексійовича Шенцева. Він пообіцяв задовольнити наше прохання і виконав обіцяне. 15-го листопада на святкуванні Дня працівників сільського господарства Дмитро Олексійович вручив нам українські костюми та баян.

Ми дуже вдячні Д.О. Шенцеву за те, що наше прохання було почуте. Бажаємо Вам, шановний Дмитре Олексійовичу, міцного козацького здоров'я, сімейного благополуччя та всіх гараздів.

Дмитре Олексійовичу, ми в Вас віримо. Ви – людина слова!

З вдячністю, колектив територіального центру та підопічні відділення соціально-побутової адаптації.



НА ЗУСТРІЧІ З ГОЛОВОЮ РАЙДЕРЖАДМІНІСТРАЦІЇ

Нещодавно відбулася зустріч голови Дворічанської райдержадміністрації Сергія Миколайовича Радькова з жителями Лиманської Другої сільської ради. На заході були присутні сільський голова Коломійцев Микола Серафимович, керівники структурних підрозділів райдержадміністрації та організацій району, жителі територіальної громади.

На початку зустрічі голова райдержадміністрації надав слово для звіту про роботу виконкому сільської ради М.С. Коломійцеву. Микола Серафимович доповів, що дохідна частина місцевого бюджету за підсумками першого півріччя 2013 року виконана на 128%.

С.М. Радьков докладно розповів про останні зміни в житті району, реформу медич-

ної галузі, проблеми у роботі шкіл, про ремонт доріг і безробіття. Також під час зустрічі було обговорено концепцію реформування місцевого самоврядування та територіальної організації влади в Україні.

У ході зустрічі представники громади говорили про відновлення вуличного освітлення, про якість медичного обслуговування, налагодження роботи телефонного зв'язку та радіоточок, руху автобусів, забезпечення жителів населеного пункту швидкісним Інтернетом. Особливо болючими для лиманчан, як з'ясувалося під час зустрічі, є проблеми ремонту доріг та відсутність в селі будинку культури.

Головний лікар центру первинної медико-санітарної допомоги Володимир Васильович Приходін проінформував про шляхи реформування си-

стеми охорони здоров'я в районі. Надія Іванівна Скоропльот – начальник управління праці та соціального захисту населення райдержадміністрації – повідомила про порядок надання субсидій.

На всі питання голова райдержадміністрації надав відповідні роз'яснення, а з проблем, вирішення яких потребує втручання районних установ, доручення отримали керівники структурних підрозділів райдержадміністрації та керівники організацій району.

Думається, подібні виїзні наради досить корисні щодо вдосконалення діяльності органів місцевого самоврядування, допомагають їм оперативніше вирішувати наболілі проблеми, сприяють подальшій соціально-економічній розбудові населених пунктів.



ного обслуговування, руху автобусів, відновлення вуличного освітлення, водопостачання, розчищення доріг у зимовий період.

Головний лікар центру первинної медико-санітарної допомоги В.В. Приходін та головний лікар Дворічанської ЦРЛ С.П. Черкасов проінформували присутніх на зустрічі про реформування системи охорони здоров'я у районі. Начальник відділу Держземагенства А.І. Григоренко довів до відома жителів окремі положення порядку оформлення прав власності на земельні ділянки.

На запитання, які прозвучали в ході зустрічі, голова рай-

держадміністрації надав відповідні роз'яснення, а з проблем, вирішення яких потребує втручання районних установ, доручення отримали керівники структурних підрозділів райдержадміністрації та керівники організацій району.

У ході зустрічі були обговорені питання щодо залучення громадськості до реалізації державної і регіональної політики у рамках виконання у Дворічанському районі завдань Президента України, а також було обговорено Концепцію реформування місцевого самоврядування та територіальної організації влади в Україні.

ПРО КОНЦЕПЦІЮ РЕФОРМУВАННЯ МІСЦЕВОГО САМОВРЯДУВАННЯ ТА ТЕРИТОРІАЛЬНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ ВЛАДИ В УКРАЇНІ

Можливість місцевих громад самим визначати, які повноваження залишати за собою та повною мірою розпоряджатися ресурсами, які знаходяться на території – все це є одним із ключових принципів Концепції реформування місцевого самоврядування.

Нині на Дворічанщині, як і по всій Україні, за завданням Президента України Віктора Януковича проходить широке громадське обговорення Концепції реформування місцевого самоврядування та територіальної організації влади в Україні. Реформування місцевого самоврядування нероздільно пов'язане з територіальною реформою. Територіальні громади повинні бути самодостатніми. Для цього потрібно надати більше повноважень на місця, включаючи зміну підходів до формування місцевих бюджетів, потрібно мати фінансові інструменти, достатні для того, щоб вирішувати завдання власного розвитку.

Пожвавлене життя села, поліпшений аграрний сектор та розкриття повною мірою потенціалу тієї чи іншої території – все це реально можливо лише за умови грамотного і злагодженого впровадження реформи місцевого самоврядування та територіальної організації влади в Україні. Як зазначає Президент України, реформування місцевого самоврядування має відбуватися на засадах децентралізації владних повноважень, консолідації ресурсів та стратегічного планування розвитку територій.

Саме тому за дорученням Президента України Віктора Януковича ініційовано широку громадську дискусію навколо напрацьованого проекту Концепції реформування місцевого самоврядування та територіальної організації влади, яка дозволить врахувати усі пропозиції громад.

Метою Концепції є визначення напрямів, механізмів та строків формування ефектив-

ного місцевого самоврядування та територіальної організації влади, спроможної забезпечити надання якісних та доступних публічних послуг, задоволення інтересів громадян в усіх сферах життєдіяльності на відповідній території, а також узгодження інтересів держави та територіальних громад.

Загалом, реалізація Концепції реформування місцевого самоврядування та територіальної організації влади в Україні сприятиме правовій, організаційній та матеріальній спроможності територіальних громад, органів місцевого самоврядування, провадженню їх діяльності з дотриманням принципів та положень Європейської хартії місцевого самоврядування, стимулюванню економічного розвитку територій та забезпеченню адекватного розподілу повноважень між органами місцевого самоврядування базового та регіонального рівнів, місцевими державними адміністраціями та територіальними органами центральних органів виконавчої влади.

Зазначена реформа є тією складовою, яка буде суттєво впливати на покращання життя людей. Це створення життєздатної адміністративно-територіальної одиниці базового рівня на основі того чи іншого великого села, селища або об'єднання кількох сіл. Це продиктовано самим життям через подібність територіальних громад, відсутність власних можливостей розвитку. Як свідчить статистика, із 12 тисяч існуючих громад більше половини мають чисельність жителів до 3 тис. чоловік, а 4809 – менше 500 чоловік. Крім того, у більшості з них не утворено виконавчих комітетів місцевих рад, як це передбачено чинним законодавством. Так склалося, що там майже немає ні бюджетних установ, ні комунальних підприємств. За таких обставин місцева рада такої тери-

торіальної громади практично не може реалізувати надані їй законом повноваження. Досить сказати, що 483 територіальні громади на 90 відсотків утримуються за рахунок державного бюджету.

Має бути державна політика щодо формування таких адміністративно-територіальних одиниць. Не просто механічне об'єднання для скорочення чисельності голів та посадових осіб у системі самоврядування, а дія того, щоб можна було бачити перспективу цих об'єднань. Важливо, щоб об'єднані сільські ради були розміщені на найбільш розвинутих територіях, де простіше організувати промислову переробку сільськогосподарської продукції, збудувати якісь виробничі об'єкти, що працюватимуть на місцевих ресурсах, а відтак залучити працездатне населення до роботи. Для цього необхідно визначитися з центрами економічного розвитку на сільських територіях.

Реформу слід, безумовно, проводити комплексно, вносячи відповідні зміни до законодавчих та нормативних документів, що стосуються повноважень органів місцевого самоврядування та місцевих державних адміністрацій. Не визначений чітко механізм, яким чином на нижній рівень влади будуть надані повноваження для поліпшення якості адміністративних та соціальних послуг.

Зокрема, за підсумками проведення обговорення проекту Концепції на території району можна зробити висновок, що вносити кардинальні зміни в систему місцевого самоврядування необхідно. Бо від того, як працюють органи влади та місцевого самоврядування на місцях, залежить життя кожної людини – вчасні соціальні виплати, надання якісних послуг та інші питання життєдіяльності.

Апарат
Дворічанської районної
державної адміністрації.

ОБГОВОРИЛИ АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ

Днями відбулася зустріч голови Дворічанської райдержадміністрації С.М. Радькова з жителями селища Дворічанське Кам'янської сільської ради. На заході були присутні голова районної ради Г.Г. Турбаба, Кам'янський сільський голова С.В. Юр'єв, генеральний директор ТОВ «Агроліга» М.Г. Тамарян, керівники структурних підрозділів райдержадміністрації та організацій району, жителі селища Дворічанське.

С.М. Радьков докладно розповів про останні зміни у житті району, проблеми у роботі та розвитку шкіл, реформи у медицині, про безробіття та ремонт доріг. А потім голова райдержадміністрації надав слово для звіту про роботу виконкому Кам'янської сільської ради сільському голові С.В. Юр'єву.

Голова Дворічанської районної ради Г.Г. Турбаба проаналізувала інвестиційні міні-проекти, які були реалізовані спільно з територіальними громадами району щодо розвитку соціальної сфери села.

У ході зустрічі громадяни порушували проблеми ефективності використання земельних паїв, проведення розрахунків за їх оренду, медич-

рентоспроможна економіка, ефективна держава» у частині реорганізації закладів охорони здоров'я району, яка здійснюється з метою реалізації державної політики у сфері охорони здоров'я. Це передбачає проведення на території Дворічанщини заходів, спрямованих на забезпечення населення доступною, своєчасною, якісною та ефективною первинною медико-санітарною допомогою, забезпечення керованості та безперервності медичної допомоги.

Керівники району проінформували присутніх на зустрічі про останні зміни у

житті району, проблеми у роботі та розвитку шкіл, про реформи медичної галузі, а також мова йшла про безробіття в районі та ремонт доріг.

Головний лікар Дворічанської ЦРЛ Черкасов С.П. зазначив, що одним з пріоритетів медичної реформи є первинна медична допомога і розвиток сімейної медицини, бо нині стратегічною метою є доступна і якісна медична допомога щодо поліпшення стану здоров'я громадян. Також Сергій Петрович наголосив на тому, що в районі, на жаль, не вистачає лікарів.

Учасники зустрічі обговорили деякі проблеми. Зокрема, у справі придбання рентген-апарата для стоматологічного відділення, щодо ремонту під'їзних шляхів до приміщення поліклініки та регулювання цін на лікарські засоби в аптечних закладах району.

Підводячи підсумки, Сергій Миколайович Радьков подякував медикам за милосердя, людяність, самовіддачу та високий професіоналізм.

І. БОНДАРЕНКО.
Фото автора.

ПРО ПРІОРИТЕТИ МЕДИЧНОЇ РЕФОРМИ

Нещодавно відбулася зустріч голови Дворічанської райдержадміністрації С.М. Радькова, голови Дворічанської районної ради Г.Г. Турбаби, заступника голови Дворічанської районної державної адміністрації О.Г. Шахова з колективами комунальних закладів охорони здоров'я «Дворічанська центральна районна лікарня» та «Центр первинної медико-санітарної допомоги Дворічанського району».

В ході заходу були розглянуті питання щодо виконання завдань Програми економічних реформ на 2010-2014 рр. «Заможне суспільство, конку-

рентоспроможна економіка, ефективна держава» у частині реорганізації закладів охорони здоров'я району, яка здійснюється з метою реалізації державної політики у сфері охорони здоров'я. Це передбачає проведення на території Дворічанщини заходів, спрямованих на забезпечення населення доступною, своєчасною, якісною та ефективною первинною медико-санітарною допомогою, забезпечення керованості та безперервності медичної допомоги.

Керівники району проінформували присутніх на зустрічі про останні зміни у

житті району, проблеми у роботі та розвитку шкіл, про реформи медичної галузі, а також мова йшла про безробіття в районі та ремонт доріг.

Головний лікар Дворічанської ЦРЛ Черкасов С.П. зазначив, що одним з пріоритетів медичної реформи є первинна медична допомога і розвиток сімейної медицини, бо нині стратегічною метою є доступна і якісна медична допомога щодо поліпшення стану здоров'я громадян. Також Сергій Петрович наголосив на тому, що в районі, на жаль, не вистачає лікарів.

Учасники зустрічі обговорили деякі проблеми. Зокрема, у справі придбання рентген-апарата для стоматологічного відділення, щодо ремонту під'їзних шляхів до приміщення поліклініки та регулювання цін на лікарські засоби в аптечних закладах району.

Підводячи підсумки, Сергій Миколайович Радьков подякував медикам за милосердя, людяність, самовіддачу та високий професіоналізм.

І. БОНДАРЕНКО.
Фото автора.

ПІШОВ З ЖИТТЯ ПОЧЕСНИЙ ГРОМАДЯНИН ДВОРІЧАНСЬКОГО РАЙОНУ МИХАЙЛО ГРИГОРОВИЧ ФЕДЯЙ

Дворічанська районна рада, районна державна адміністрація з великим сумом сприйняли звістку про смерть депутата районної ради, Почесного громадянина Дворічанського району **ФЕДЯЯ Михайла Григоровича**.

Народився Михайло Григорович 24 липня 1945 року в селі Лиман Перший. Закінчивши школу, продовжив навчання у Полтавському педагогічному інституті. Після його закінчення викладав математику, креслення, музику та співу, а потім був заступником директора у Вільшанській середній школі. З 1978 року і до виходу на пенсію очолював районний відділ освіти.

За 27 років було зроблено чимало. Федяй М.Г. постійно працював над підвищенням фахової майстерності, сміливо впроваджував досвід у свою роботу, не боявся експериментувати, був новатором. Він був Учителем учителів. З відділу освіти розпочалася життєва дорога ба-

гатьох спеціалістів району.

Федяй М.Г. нагороджений знаком «Відмінник освіти України», грамотами Міністерства освіти і науки, обласними та районними відзнаками. Обирався депутатом Дворічанської районної ради багатьох скликань. Два останніх скликання був головою постійної комісії з питань бюджету, соціально-економічного розвитку, спільної власності територіальних громад району. Досконально вивчав питання та проблеми. Вмів знаходити неординарні рішення.

Федяй М.Г. активний учасник громадського життя району, художньої самодіяльності. Автор Гімну Дворічанського району. Він був надзвичайно щирою, відвертою і талановитою людиною, багатогранною особистістю. Його життєвий шлях назавжди залишиться прикладом відданості рідній землі.

Виростив і виховав двох дітей, онуків, які теж займають активну життєву позицію.

Висловлюємо щирі співчут-



тя з приводу важкої втрати рідним та близьким. У цю скорбну мить ми всією душею разом з усіма, хто знав, поважав і любив Михайла Григоровича. Світла йому пам'ять!

**З либикою скорботою,
Г. Турбаба, С. Радьков,
депутатський корпус
Дворічанської районної
ради, селища та
сільські ради.**



ТБ

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ

ТБ

<div><div>ПОНЕДІЛОК, 25 ЛИСТОПАДА</div><div><div>ПЕРШИЙ</div><div>НАЦІОНАЛЬНИЙ</div><div>УТ-1</div></div><div>6.00 Православний календар. 6.05 Підсумки. 6.15,7.05,8.05 Спорт. 6.20,7.10,8.10 Погода. 6.25 Доброго ранку, Україно! 6.30,7.00,7.30,8.00,8.30 Новини. 6.35 Хочу все знати. 6.45,7.45,8.20 Гість студії. 7.20 Тема дня. 7.25 Країна on-line. 7.35 Ера бізнесу. 8.35 Ранкові поради. 8.45 Корисні поради. 9.00 Підсумки тижня. 9.50 Політтеатр. 10.10 Без цензури. 10.35 Т/с "Таємниця старого мосту", 33 с. 11.25 Нехай Вам буде кольоро! 12.00 Новини. 12.10 Діловий світ. 12.25 Шеф-кухар країни. 13.15 Світло. 13.35 Аудієнція. Країни від А до Я. 14.10 Право на захист. 14.30 Темний силует. 14.40 Вікно до Америки. 15.00 Новини. 15.15 Euronews. 15.20 Діловий світ. Агросектор. 15.25 Життя на рівних. 15.45 Православна енциклопедія. 16.10 "Таємниці успіху" з Н. Городенською. 16.40 Т/с "Таємниця старого мосту", 33 с. 17.40 Діловий світ. 18.05 Agro-News. 18.20 Новини. 18.40 Фінансова перспектива. 18.50 Сільрада. 19.10 Фестиваль піснів Коблево. 19.30 ДПКЕ-2013. Жеребкування. 20.05 Концертна програма "Пісня об'єднує нас". 20.55 Офіційна хроніка. 21.00 Підсумки дня. 21.30 Діловий світ. 21.40 Світ спорту. 21.45 Знак питання. 21.55 Концертна програма "Мелодія двох сердець". 22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі. 23.00,1.00 Підсумки. 23.15 Спорт. 23.20 Погода. 23.25 На слуху. 23.50 Від першої особи. 0.15 Фестиваль гумору "Умора". 1.20 Про головне.</div><div><div>1+1</div><div>1+1</div></div><div>6.00 "ТСН-Тиждень". 6.45 "Сніданок з 1+1". 9.00 19.30 23.45 "ТСН". 9.05 "Шість кадрів". 9.55 Т/с "Любов та покарання". 11.50 "Російські сімейні драми". 12.55 Комедія "Іспанський вояж Степановича". 16.45 "ТСН. Особливе". 17.10Т/с "Любов та покарання". 20.15 Т/с "Ціна життя". 22.25 "Гроші". 0.00 Драма "Шпигуне, вийди геть". 2.15 Мелодрама "Знахарка". 5.10 "Гроші".</div><div><div>ІНТЕР</div><div>ІНТЕР</div></div><div>5.25 Х/ф "Кохати по-російськи 3. Губернатор". 7.00 Новини. 7.10 "Ранок з Інтером". 9.00 Новини. 9.10 Т/с "Тест на любов". 12.00 Новини. 12.20 Т/с "Тест на любов". 13.25 "Судові справи". 14.35 "Сімейний суд". 15.40 "Чекай на мене". 17.50 Новини. 18.00 "Стосується кожного". 19.05 Т/с "Пасічник". 20.00 "Подрибиці". 20.30 Т/с "Жити далі". 23.35 Х/ф "Кулінар". 0.35 Х/ф "Милі кістки". 3.00 Х/ф "Справи сімейні". 4.40 "Стосується кожного".</div><div><div>Н</div><div>НОВИЙ КАНАЛ</div></div><div>5.10 Teen Time. 5.15 Екстремальні будинки. 5.35 Будинки мажорів. 6.10 Teen Time. 6.15 М/с "Черепашки ніндзя". 6.35 М/с "Губка Боб". 7.00 Підйом. 9.00 Х/ф "Казки на ніч". 10.55 Т/с "Вороніни". 13.20 Kids' Time. 13.25 М/с "Черепашки ніндзя". 13.40 М/с "Губка Боб". 14.25 Kids' Time. 14.55 Т/с "Друзі". 15.55 Т/с "Дві дівчини на міліні". 16.50 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої". 17.55 Т/с "Вороніни". 19.00 Репортер.</div></div>	<div><div>ВІВТОРОК, 26 ЛИСТОПАДА</div><div><div>ПЕРШИЙ</div><div>НАЦІОНАЛЬНИЙ</div><div>УТ-1</div></div><div>6.00 Православний календар. 6.05 Підсумки. 6.35 Погода. 0.40Т/с "Щоденники вампіра 2". 1.35 Т/с "Третя планета від Сонця". 2.50 Служба розшуку дітей. 2.55 Зона ночі.</div><div><div>ІНН</div><div>ІНН</div></div><div>5.10 Х/ф "Ріоріта". 7.00 "Агенти впливу". 8.00 "Правда життя". 8.30 "Легенди шансону". 9.30 Д/с "Південь. Нерадянський Союз". 10.30 Т/с "Далекобійники 2". 14.45 Т/с "Пандора". 19.00 "Свідок". 19.30 Т/с "Дайшники". 21.45 "Свідок". 22.00 Т/с "Згадати майбутнє". 23.00 Т/с "CSI: Нью-Йорк". 0.00 Т/с "Закон і порядок". 1.00Т/с "NCIS: Лос-Анджелес".</div><div><div>іonіs</div><div>ТОНІС</div></div><div>6.00 "Таке спортивне життя. Роман Гонтюк". 6.30 "Світ за тиждень". 7.00 "Ранковий еспресо". 8.30 "Світ за тиждень". Профілактика. 14.30 "Модні історії з Оксаною Новицькою". 15.00 "Служба новин Соціальний пульс". 15.15 "Соціальна економіка". 15.20 "Погода". 16.20 Д/с "Дивовижні жителі саду". 16.40 "Цивілізація Incognita". 16.45 "Погода". 16.50 "Алло, лікарю!". 17.50 "Алло, адвокат!". 18.30 "Служба новин Соціальний пульс". 18.50 "Економічний пульс". 18.55 "Погода". 19.00 В гостях у Д. Гордона. Андрій Мягков, ч. 1. 20.00 Сліпа любов. 21.00 "Служба новин Соціальний пульс". 21.25 "Соціальна економіка". 21.30 "Погода". 21.35 Олексій Герман. Труднощі перекладу. 22.40 "Економічний пульс". 22.45 Люди-феномени. 23.45 Д/с "Дивовижні жителі саду". 0.30 Т/с "Ескорт агентство". 2.00 Х/ф "Танці уночі".</div><div><div>1+1</div><div>1+1</div></div><div>6.00 "Служба Розшуку Дітей". 6.05 "ТСН". 6.45 "Сніданок з 1+1". 9.00 19.30 23.45 "ТСН". 9.05 Т/с "Тисяча і одна ніч". 11.25 "Російські сімейні драми". 12.30 Т/с "Пильна робота". 14.30 Т/с "Убити Сталіна". 16.45 "ТСН. Особливе". 17.10Т/с "Любов та покарання". 20.15 Т/с "Убити Сталіна". 21.30 Футбол. Ліга Чемпіонів. Шахтар (Донецьк) - Байєр (Лeverкyзен). 0.00 Бойовик "Агент Гамільтон: Викрадена". 1.45 Т/с "Пильна робота". 4.00 "ТСН".</div><div><div>ІНТЕР</div><div>ІНТЕР</div></div><div>5.35 Т/с "Пасічник". 6.15 Т/с "Червоні гори". 7.00 Новини. 7.10 "Ранок з Інтером". 9.00 Новини. 9.10 Т/с "Однолюбі". 11.20 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським". 12.00 Новини. 12.20 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським". 13.45 "Судові справи". 14.45 "Сімейний суд". 15.50 "Давай одружимося в Україні". 16.45 Т/с "Хатня робітниця". 17.50 Новини. 18.00 "Стосується кожного". 19.05 Т/с "Пасічник". 20.00 "Подрибиці". 20.30 Т/с "Береги моєї мрії". 22.25 Т/с "Червоні гори". 0.35 Х/ф "Втеча з Альтатраса". 2.20 "Подрибиці" - "Час". 2.50 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським". 4.50 "Стосується кожного".</div><div><div>Н</div><div>НОВИЙ КАНАЛ</div></div><div>5.20 Teen Time. 5.25 Т/с "Вперед - до успіху". 6.10 Teen Time. 6.15 М/с "Губка Боб". 7.00 Підйом. 9.00 Т/с "Молодіжка". 10.00 Т/с "Щасливі разом". 11.00 Т/с "Вороніни". 13.20 Kids' Time. 13.25 М/с "Губка Боб". 14.30 Kids' Time. 14.55 Т/с "Друзі". 15.55 Т/с "Дві дівчини на міліні". 16.50 Т/с "Бальзаківський вік". 17.55 Т/с "Вороніни". 19.00 Репортер. 19.20 Абоца! 19.55 Погода.</div></div>	<div><div>СЕРЕДА, 27 ЛИСТОПАДА</div><div><div>ПЕРШИЙ</div><div>НАЦІОНАЛЬНИЙ</div><div>УТ-1</div></div><div>6.00 Православний календар. 6.05 Підсумки. 6.15,7.05,8.05 Спорт. 6.20,7.10,8.10 Погода. 6.25 Доброго ранку, Україно! 6.30,7.00,7.30,8.00,8.30 Новини. 6.35 Хочу все знати. 6.45,7.45,8.20 Гість студії. 7.20 Тема дня. 7.25 Країна on-line. 7.35 Ера бізнесу. 8.35 Ранкові поради. 8.45 Корисні поради. 9.00 Підсумки дня. 9.25 Офіційна хроніка. 9.30 Уряд на зв'язку з громадянами. 10.00 Урочисте покладання квітів до Меморіалу Вічної Слави на могилі Невідомого солдата. 10.15 Т/с "Агент особливого призначення", 10 с. 11.00 Концерт до 70-ї річниці визволення Києва від німецько-фашистських загарбників. 12.30 Урочисті заходи до 70-ї річниці визволення Києва від німецько-фашистських загарбників. 13.25 Погода. 13.30 Х/ф "Визволення", 2 с. 15.00 Парламентські слухання у Верховній Раді України. 18.00 Про головне. 18.20 Новини. 18.35 Фінансова перспектива. 18.45 Діловий світ. 19.10 Концерт до 70-ї річниці визволення Києва від німецько-фашистських загарбників. 20.50 Мегалот. 20.55 Офіційна хроніка. 21.00 Підсумки дня. 21.20 Діловий світ. 21.30 Концерт з Майдану Незалежності до 70-ї річниці визволення Києва від німецько-фашистських загарбників. 22.50 Суперлото, Трійка, Кено. 23.00,1.00 Підсумки. 23.15 Спорт. 23.20 Погода. 23.25 На слуху. 23.50 Від першої особи. 0.15 Фестиваль гумору "Умора". 1.20 Новини. 1.40 Про головне.</div><div><div>1+1</div><div>1+1</div></div><div>6.00 "Служба Розшуку Дітей". 6.05 "ТСН". 6.45 "Сніданок з 1+1". 9.00 19.30 23.50 "ТСН". 9.05 Т/с "Тисяча і одна ніч". 11.35 "Російські сімейні драми". 12.40 Т/с "Пильна робота". 15.40 Т/с "Убити Сталіна". 16.45 "ТСН. Особливе". 17.10Т/с "Любов та покарання". 20.15 Т/с "Ціна життя". 22.25 "Гроші". 0.00 Драма "Шпигуне, вийди геть". 2.15 Мелодрама "Знахарка". 5.10 "Гроші".</div><div><div>ІНТЕР</div><div>ІНТЕР</div></div><div>5.35 Т/с "Пасічник". 6.15 Т/с "Червоні гори". 7.00 Новини. 7.10 "Ранок з Інтером". 9.00 Новини. 9.10 Т/с "Береги моєї мрії". 11.10 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським". 12.40 Т/с "Пильна робота". 15.40 Т/с "Убити Сталіна". 16.45 "ТСН. Особливе". 17.10Т/с "Любов та покарання". 20.15 Т/с "Ціна життя". 22.25 "Гроші". 0.00 Драма "Шпигуне, вийди геть". 2.15 Мелодрама "Знахарка". 5.10 "Гроші".</div><div><div>Н</div><div>НОВИЙ КАНАЛ</div></div><div>5.25 Teen Time. 5.30 Т/с "Вперед - до успіху". 6.10 Teen Time. 6.15 М/с "Губка Боб". 7.00 Підйом. 9.00 Т/с "Молодіжка". 10.00 Т/с "Щасливі разом". 11.00 Т/с "Вороніни". 13.20 Kids' Time. 13.25 М/с "Губка Боб". 14.30 Kids' Time. 14.55 Т/с "Друзі". 15.55 Т/с "Дві дівчини на міліні". 16.50 Т/с "Бальзаківський вік". 17.55 Т/с "Вороніни". 19.00 Репортер. 19.20 Абоца!</div></div>	<div><div>ЧЕТВЕР, 28 ЛИСТОПАДА</div><div><div>ПЕРШИЙ</div><div>НАЦІОНАЛЬНИЙ</div><div>УТ-1</div></div><div>6.00 Православний календар. 6.05 Підсумки. 6.15,7.05,8.05 Спорт. 6.20,7.10,8.10 Погода. 6.25 Доброго ранку, Україно! 6.30,7.00,7.30,8.00,8.30 Новини. 6.35 Хочу все знати. 6.45,7.45,8.20 Гість студії. 7.20 Ера будівництва. 7.25 Країна on-line. 7.35 Ера бізнесу. 8.35 Ранкові поради. 8.45 Корисні поради. 9.00 Підсумки дня. 9.15 Офіційна хроніка. 9.20 Погода. 9.40 Книга.ua. 10.00 Пряме включення з Кабінету міністрів України. 10.15 Т/с "Таємниця старого мосту", 23 с. 11.00 Т/с "Агент особливого призначення", 11 с. 11.45 Формула захисту. 12.00 Новини. 12.10 Діловий світ. 12.15Аудієнція. Країни до Адв Я. 12.35 Світло. 12.55 Х/ф "Визволення". 15.00 Новини. 15.15 Euronews. 15.20Діловий світ. Агросектор. 15.25 Українська пісня. 16.20 Т/с "Таємниця старого мосту", 23 с. 17.05 Т/с "Вічний поклик". 18.20 Новини. 18.40 Фінансова перспектива. 18.50 Діловий світ. 19.10 Останнє попередження. 19.30 Про головне. 19.50 "Надвечір'я". 20.55 Офіційна хроніка. 21.00 Підсумки дня. 21.30 Діловий світ. 21.40 Світ спорту. 21.45 Концертна програма "Великий день Перемоги". 22.55 Трійка, Кено, Максима. 23.00,1.00 Підсумки. 23.15 Спорт. 23.20 Погода. 23.25 На слуху. 23.50 Від першої особи. 0.15 Фестиваль гумору "Умора". 1.20 Новини. 1.40 Про головне.</div><div><div>1+1</div><div>1+1</div></div><div>6.00 "Служба Розшуку Дітей". 6.05 9.00 19.30 23.50 3.20 "ТСН". 6.45 "Сніданок з 1+1". 9.05 Т/с "Тисяча і одна ніч". 11.25 "Російські сімейні драми". 12.30 Т/с "Пильна робота". 14.30 Т/с "Убити Сталіна". 16.45 "ТСН. Особливе". 17.10Т/с "Любов та покарання". 20.15 Т/с "Убити Сталіна". 0.05 Мелодрама "Шоколад". 2.35 Т/с "Пильна робота". 3.35 Мелодрама "Шоколад".</div><div><div>ІНТЕР</div><div>ІНТЕР</div></div><div>5.35 Т/с "Пасічник". 6.15 Т/с "Червоні гори". 7.00 Новини. 7.10 "Ранок з Інтером". 9.00 Новини. 9.10 Т/с "Береги моєї мрії". 11.10 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським". 12.00 Новини. 12.20 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським". 13.40 "Судові справи". 14.40 "Сімейний суд". 15.50 "Давай одружимося в Україні". 16.45 Т/с "Хатня робітниця". 17.50 Новини. 18.00 "Стосується кожного". 19.05 Т/с "Пасічник". 20.00 "Подрибиці". 20.30 Т/с "Береги моєї мрії". 22.25 Т/с "Червоні гори". 0.35 Х/ф "Втеча з Альтатраса". 2.20 "Подрибиці" - "Час". 2.50 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським". 4.50 "Стосується кожного".</div><div><div>Н</div><div>НОВИЙ КАНАЛ</div></div><div>5.20 Teen Time. 5.25 Т/с "Вперед - до успіху". 6.10 Teen Time. 6.15 М/с "Губка Боб". 7.00 Підйом. 9.00 Т/с "Молодіжка". 10.00 Т/с "Щасливі разом". 11.00 Т/с "Вороніни". 13.20 Kids' Time. 13.25 М/с "Губка Боб". 14.30 Kids' Time. 14.55 Т/с "Друзі". 15.55 Т/с "Дві дівчини на міліні". 16.50 Т/с "Бальзаківський вік". 17.55 Т/с "Вороніни". 19.00 Репортер. 19.20 Абоца!</div></div>
---	--	---	---

ТБ.

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ

ТБ.

20.00 Т/с "Молодіжка".
21.00 Т/с "Кухня".
22.00 Т/с "До смерті красива".
23.00 Т/с "Світлофор".
0.05 Репортер.
0.10 Погода.
0.15 Т/с "Бальзаківський вік".
1.15 Т/с "Третя планета від Сонця".
2.40 Служба розшуку дітей.
2.45 Зона ночі.

НТН **НТН**

4.50 Т/с "Павутиння 2".
8.30 Ранковий "Свідок".
9.00 "Кримінальні справи".
10.00 "До суду".
12.00 Т/с "Детективи".
13.00 Т/с "Даїшники".
14.50 Т/с "Павутиння 2".
16.45 "Свідок".
17.00 Т/с "Павутиння 2".
19.00 "Свідок".
19.30 Т/с "Даїшники".
21.40 "Свідок".
22.00 Т/с "Під куполом".
23.00 Т/с "CSI: Маямі 10".
0.00 Т/с "Закон і порядок. Злочинні наміри".
2.30 "Свідок".
3.00 "Речовий доказ".

іоніс **іоніс**

6.00 "Таке спортивне життя. Інна Бочарова".
6.30 8.30 15.00 18.30 21.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
6.55 "Економічний пульс".
7.00 "Ранковий еспресо".
9.00 Велика Вітчизняна. Недомовлене.
10.00 "Алло, лікарю!"
11.15 Врятувати свідка.
12.45 "Алло, адвокат!".
13.10 "Щоденник для батьків".
14.00 Д/с "Жителі глибин".
15.15 "Соціальна економіка".
15.20 "Погода".
16.10 Д/с "Дивовижні жителі саду".
16.45 "Погода".
16.50 "Алло, лікарю!"
17.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".
18.50 "Економічний пульс".
18.55 "Погода".
19.00 В гостях у Д. Гордона: Костянтин Райкін, ч. 2.
20.00 Велика Вітчизняна. Недомовлене.
21.25 "Соціальна економіка".
21.30 "Погода".
21.35 Як позбутися чоловіка-тирана.
22.40 "Економічний пульс".
22.45 Д/с "Жителі глибин".
23.45 Д/с "Дивовижні жителі саду".
0.35 Т/с "Ескорт агентство".
2.00 Амурні мелодії.
2.20 Х/ф "Корпорація мрії".

перший канал

3.00 7.00 10.00 13.00 16.00 19.00 1.00 Новини.
3.05 Доброго ранку.
7.15 Контрольна закупівля.
7.45 Жити здорово!
8.55 Модний вирок.
10.15 Час обідати!
11.00 Доброго здоров'ячка! з Г. Малаховим.
11.45 Істина десь поряд.
12.00 Інші новини.
12.25 Т/с "Хатня робітниця".
13.15 Найкращий чоловік.
14.10 У наш час.
15.00 Наодинці зі всіма.
16.50 Давай одружимося!
17.50 Хай говорять.
19.30 Т/с "Крик сови", 5 і 6 с.
21.30 Д/с "Німецька головоломка".
23.25 Х/ф "Жюстін".
1.05 Х/ф "Жюстін".
1.50 Комунальний рай.

росія 1 **росія**

3.00 "Ранок Росії".
7.00 "1000 дрібниць".
7.45 "Про найголовніше".
8.30 "Кулагін і партнери".
9.00 Вісті.
10.00 Т/с "Таємниці слідства".
11.00 "Особливий випадок".
12.00 Вісті.
13.00 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".
14.00 Т/с "Сімейні обставини".
15.00 Вісті.
15.10 Місцевий час. Вісті - Москва.
15.30 Т/с "Таємниці слідства".
16.30 "Прямий ефір".
17.40 Місцевий час. Вісті - Москва.
18.00 Вісті.
18.50 "На добраніч, малюта!"
19.00 Т/с "Береги моєї мрії".
20.50 "Поединок".
22.25 "Слідами Івана Сусаніна".
23.30 Х/ф "Відпустка за власний рахунок", 2 с.
0.55 Т/с "Закон і порядок 18".
1.50 "Кімната сміху".
2.45 Вісті. Чергова частина.

П'ЯТНИЦЯ, 29 Листопада

перший канал **УТ-1**

6.00 Православний календар.
6.05 Підсумки.
6.15 7.05 8.05 Спорт.
6.20 7.10 8.10 Погода.
6.25 Доброго ранку, Україно!
6.30 7.00 7.30 8.00 8.30 Новини.
6.35 Хочу все знати.
6.45 8.20 Гість студії.
7.20 7.40 Країна on-line.
7.35 Ера бізнесу.
7.45 Тема дня.
8.35 Ранкові поради.
8.45 Корисні поради.
9.00 Підсумки дня.
9.35 Офіційна хроніка.
9.40 Т/с "Таємниця старого мосту", 24 с.
10.20 Т/с "Агент особливого призначення", 12 с.
11.20 Нехай Вам буде кольорово!
12.00 Новини.
12.10 Діловий світ.
12.15 Погода.
12.20 "Віра. Надія. Любов".
13.10 Українського роду.
13.40 Х/ф "Визволення", 5 с.
15.00 Новини.
15.15 Euronews.
15.20 Діловий світ. Агросектор.
15.40 Крок до зірок.
16.20 Т/с "Таємниця старого мосту", 24 с.
17.05 Т/с "Вічний поклик".
18.20 Новини.
18.40 Фінансова перспектива.
18.50 Діловий світ.
19.10 Погода.
19.15 Концерт "Місту-герою Києву присвячується..."
21.00 Підсумки дня.
21.30 Діловий світ.
21.40 Фольк-music.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00 1.00 Підсумки.
23.15 Погода.
23.20 На слуху.
23.50 Від першої особи.
0.15 Фестиваль гумору "Умора".
1.20 Наркоманія виліковна.
1.50 Новини.

1+1 **1+1**

6.00 "ТСН".
6.45 "Сніданок з 1+1".
9.00 "ТСН".
9.05 Т/с "Тисяча і одна ніч".
11.20 "Російські сімейні драми".
12.20 Т/с "Пильна робота".
13.20 Т/с "Убити Сталіна".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Любов та покарання".
19.30 "ТСН".
20.15 "Вечірній квартал".
22.10 "Супергерої".
23.15 Комедія "Смак життя".
1.10 Х/ф "У пошуках няні".
2.45 Т/с "Пильна робота".
3.30 "Російські сімейні драми".
4.20 "ТСН. Особливе".
4.45 "Тачки 2".

ІНТЕР **ІНТЕР**

5.35 Т/с "Червоні гори".
7.00 Новини.
7.10 "Ранок з Інтером".
9.00 Новини.
9.10 Т/с "Береги моєї мрії".
11.10 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".
12.00 Новини.
12.30 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".
13.40 "Судові справи".
14.40 "Сімейний суд".
15.50 "Давай одружимося в Україні".
16.45 Т/с "Хатня робітниця".
17.50 Новини.
18.05 Х/ф "Тариф "Щаслива сім'я".
20.00 "Подробиці".
20.30 "Шустер Live".
0.40 Х/ф "Престиж".
3.00 Д/ф "Президент Всія Руси".
4.00 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".

Н **новий канал**

5.20 Служба розшуку дітей.
5.25 Teen Time.
5.30 Т/с "Вперед - до успіху".
6.10 Teen Time.
6.15 М/с "Губка Боб".
7.00 Підйом.
9.00 Т/с "Молодіжка".
10.00 Т/с "Щасливі разом".
11.00 Т/с "Вороніни".
13.20 Kids' Time.
13.25 М/с "Губка Боб".
14.25 Kids' Time.
14.50 Т/с "Друзі".
15.55 Т/с "Дві дівчини на міліні".
16.50 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої".
17.55 Т/с "Вороніни".
19.00 Репортер.
19.20 Абзац!
19.55 Погода.
20.00 Т/с "Молодіжка".
21.00 Т/с "Кухня".
22.00 Т/с "Світлофор".

0.10 Репортер.
0.15 Погода.
0.20 Т/с "Щоденники вампіра".
1.15 Т/с "Третя планета від Сонця".
2.40 Зона ночі.

НТН **НТН**

4.50 Т/с "Павутиння 2".
8.30 Ранковий "Свідок".
9.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів".
13.00 Т/с "Даїшники".
14.50 Т/с "Павутиння 3".
16.45 "Свідок".
17.00 Т/с "Павутиння 3".
19.00 "Свідок".
19.30 Х/ф "Вовчий острів".
21.30 Х/ф "Кидок кобри".
23.55 Х/ф "Криваве кохання".
1.40 Т/с "Слідство веде Да Вінчі".
3.10 "Правда життя".
3.40 М/ф "Незвичайний матч".

іоніс **іоніс**

6.00 "Таке спортивне життя. Сергій Бубка".
6.30 8.30 15.00 18.30 21.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
6.55 "Економічний пульс".
7.00 "Ранковий еспресо".
9.00 Велика Вітчизняна. Недомовлене.
10.00 "Алло, лікарю!"
11.15 Як позбутися чоловіка-тирана.
12.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".
13.15 "Цивілізація Incognita".
14.00 Д/с "Жителі глибин".
15.15 "Соціальна економіка".
15.20 "Погода".
16.10 Д/с "Дивовижні жителі саду".
16.45 "Погода".
16.50 "Алло, лікарю!"
17.50 "Алло, адвокат!".
18.50 "Економічний пульс".
18.55 "Погода".
19.00 В гостях у Д. Гордона: Костянтин Райкін, ч. 3.
20.00 Велика Вітчизняна. Недомовлене.
21.25 "Соціальна економіка".
21.30 "Погода".
21.35 Шастя всупереч.
22.40 "Економічний пульс".
22.45 Д/с "Жителі глибин".
23.45 "Вихідний, після півночі".
0.35 Т/с "Ескорт агентство".
2.15 Х/ф "Сестра Патриція".
3.40 Амурні мелодії.
4.00 Птаха гнізда Марії.
4.30 Портрет, написаний глибиною.
5.00 "Ранковий еспресо".

перший канал

3.00 Новини.
3.05 Доброго ранку.
7.00 Новини.
7.15 Контрольна закупівля.
7.45 Жити здорово!
8.55 Модний вирок.
10.00 Новини.
10.15 Час обідати!
11.00 Доброго здоров'ячка! з Г. Малаховим.
11.45 Істина десь поряд.
12.00 Інші новини.
12.25 Т/с "Хатня робітниця".
13.15 Найкращий чоловік.
14.10 У наш час.
15.00 Чекай на мене.
16.00 Новини.
16.50 Людина і закон з А. Пімановим.
17.50 Поле чудес.
19.00 Час.
19.30 Голос.
21.40 Вечірній Ургант.
22.35 Х/ф "Чужий проти хижаків".
0.20 Х/ф "Паттон".

росія 1 **росія**

3.00 "Ранок Росії".
6.55 "Мусульмани".
7.05 "1000 дрібниць".
7.45 "Про найголовніше".
8.30 "Кулагін і партнери".
9.00 Вісті.
10.00 Т/с "Таємниці слідства".
11.00 "Особливий випадок".
12.00 Вісті.
12.15 Щоденник Сочі 2014.
12.30 Місцевий час. Вісті - Москва.
12.50 Вісті. Чергова частина.
13.00 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".
14.00 Т/с "Сімейні обставини".
15.00 Вісті.
15.30 Т/с "Таємниці слідства 10".
16.30 "Прямий ефір".
17.40 Місцевий час. Вісті - Москва.
18.00 Вісті.
18.50 "На добраніч, малюта!"
19.00 Т/с "Береги моєї мрії".
21.50 "Живий звук".
23.15 Х/ф "Наречена на замовлення".
1.20 "Гаряча десятка".
2.30 "Кімната сміху".

СУБОТА, 30 Листопада

перший канал **УТ-1**

6.00 Підсумки.
6.10 7.00 8.55 Погода.
6.20 Творчі проекти М. Поплавського.
7.05 Університет зірок.
8.00 Євроінтеграція.
8.15 Олімпійський виклик.
8.30 Панянка та кулінар.
9.00 Погода.
9.05 Життя на рівних.
9.15 Армія.
9.30 Православний вісник.
9.55 Моменти життя.
10.55 Дорослі ігри.
11.55 Погода.
12.10 Х/ф "Визволення", 6 с.
13.30 Театральні сезони.
14.25 В гостях у Д. Гордона.
15.25 Співає О. Пекун.
17.25 Погода.
17.30 Золотий гусак.
17.55 Український акцент.
18.25 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. "Говерла" (Ужгород) - "Шахтар" (Донецьк).
20.25 Кроки на Захід.
20.45 Слово регіонам.
20.55 Мегалот.
21.00 Підсумки дня.
21.25 Без цензури.
22.00 Українська пісня.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
23.00 Погода.
23.10 Концерт Євгена Маргуліса "Листи".
1.20 Підсумки дня.
1.45 Слово регіонам.
1.55 Хіт-парад "Національна двадцятка".

1+1 **1+1**

6.10 Х/ф "Невидимий дотик".
8.15 19.30 5.35 "ТСН".
9.00 "Хто там?"
10.00 М/ф "Енгри бердс".
10.05 "Світське життя".
11.15 "Чотири весілля".
12.40 "Операція Краса 2".
14.15 "Міняю жінку 5".
15.30 М/ф "Маша і ведмідь".
15.40 "Супергерої".
16.25 "Вечірній квартал".
18.30 "Розсміши коміка 4".
20.00 "Вишка".
22.00 Комедія "Таксі 3".
0.15 Драма "Лабіринт Фавна".
2.20 Комедія "Смак життя".
3.45 Драма "Лабіринт Фавна".

ІНТЕР **ІНТЕР**

5.30 "Шустер Live".
9.30 "Усе для мам".
10.00 Д/с "Битва за Київ".
11.00 Х/ф "Кохати по-російськи".
12.55 Х/ф "Тариф "Щаслива сім'я".
15.00 "Юрмала 2012".
18.00 Т/с "Два Івани", 1 і 2 с.
20.00 "Подробиці".
20.30 Т/с "Два Івани", 3 і 4 с.
22.25 Великий бокс. Олександр Усик vs. Феліпе Ромеро, В'ячеслав Узелков vs. Джейдон Кодрінгтон.
0.00 "Міс Всесвіт 2013".
2.15 Т/с "Німий", 1-4 с.

Н **новий канал**

5.45 М/с "Роги і копита".
6.55 Х/ф "Лускунчик: принц горіхів".
7.45 Знайди Крайнього.
8.55 М'ясорУПКА.
10.00 Війна світів. Ревізор проти Шефа.
12.05 Шурочка.
13.25 Руді.
14.15 Дорослі, як діти.
15.25 Уже який день.
16.30 Про що говорять тварини.
17.30 Т/с "Вороніни".
18.00 М/ф "Добриня Микитич і Змії Горинич".
19.10 Х/ф "Гаррі Поттер і таємна кімната".
22.25 Х/ф "Шибайголова".
0.45 Х/ф "Змія в тіні орла".

2.40 Зона ночі.
НТН **НТН**

4.00 Т/с "Павутиння 2".
7.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів".
11.30 "Речовий доказ".
Смерть шамана.
12.00 "Головний свідок".
13.00 "Випадковий свідок".
13.30 "Правда життя".
Професія мисливець".
14.00 "Легенди шансону".
15.00 Х/ф "Вовчий острів".
16.55 Х/ф "Кидок кобри".
19.00 Т/с "Таємниці слідства".
23.00 "Таємниці кримінального світу".
23.30 Х/ф "Христина".
1.40 Х/ф "Криваве кохання".
3.10 "Речовий доказ".
3.40 "Правда життя".
4.10 М/ф "Слоненя-турист".

іоніс **іоніс**

6.00 Х/ф "Дача".
7.35 Д/с "Дивовижні жителі саду".
8.00 18.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
8.25 "Погода".
9.00 Велика Вітчизняна. Недомовлене.
10.00 "Світські хроніки".
10.55 Х/ф "Зимовий вечір у Гаграх".
13.30 За сім морів.
14.00 Д/с "Жителі глибин".
15.00 Д/с "Ігри тваринного розуму".
16.00 Д/с "Бєбі-бум у зоопарку".
16.50 "Ронін".
17.35 "Щоденник для батьків".
18.15 "Цивілізація Incognita".
18.55 "Погода".
19.00 Великі династії. Пушкіни.
20.00 Космічні глибини.
22.00 Х/ф "Стан психіки".
23.55 "Вихідний, після півночі".
0.45 Х/ф "Ян Дара".
2.35 Х/ф "Теннесси".

перший канал

3.45 Х/ф "Петровка, 38".
4.00 8.00 10.00 16.00 19.00 Новини.
4.10 Х/ф "Петровка, 38".
5.35 Грай, гармонь улюблена!
6.20 М/ф.
7.00 Розумниці і розумники.
7.45 Слово пастиря.
8.15 Смак.
8.55 Д/ф "Міс всесвіт. Репортаж з-за куліс".
10.15 Ідеальний ремонт.
11.10 Х/ф "Небесний тихохід".
12.50 Життя як сенсація.
13.55 Куб.
14.55 Голос. За кадром.
16.10 Льодовиковий період.
19.20 Сьогодні увечері.
21.00 Міс Всесвіт-2013 в Москві.
22.55 Х/ф "Випадковий роман".
0.55 Х/ф "Кейптаунська афера".
2.50 Д/ф "Олег Єфремов. Голос усередині мене".

росія 1 **росія**

3.00 Х/ф "Люди в океані".
4.35 "Сільський ранок".
5.05 "Діалоги про тварин".
6.00 Вісті.
6.20 "Військова програма".
6.50 "Планета собак".
7.25 "Суботник".
8.05 "Моя планета" представляє. "Царське село". "Мальта. Свята і будні".
9.00 Вісті.
9.55 "Чесний детектив".
10.25 Х/ф "Зимовий вальс".
12.00 Вісті.
12.30 Х/ф "Зимовий вальс".
14.40 "Суботній вечір".
15.55 "Танці з Зірками".
18.00 Вісті у суботу.
18.45 Х/ф "Незабудки".
22.40 Х/ф "Дорога, що веде до щастя".
0.40 Х/ф "Стрілки".
2.35 "Кімната сміху".

НЕДІЛЯ, 1 Грудня

перший канал **УТ-1**

6.00 7.00 8.50 Погода.
6.05 Світ православ'я.
6.40 Криве дзеркало.
7.05 Панянка та кулінар.
7.30 "Дружина".
9.00 Шеф-кухар країни.
9.50 Околиця.
10.25 Подорожний світом з Ю. Акуніною.
10.50 Ближче до народу з Віллі Токаревим, ч. 2.
11.20 "Таємниці успіху" з Н. Горденською.
11.55 Як Ваше здоров'я?
12.55 Крок до зірок.
13.50 Маю честь запросити.
14.45 В гостях у Д. Гордона.
15.40 Золотий гусак.
16.05 Караоке для дорослих.
17.00 Діловий світ. Тиждень.
17.30 Д/ф "Приречений на любов".
18.10 День знань КНУКІМ.
20.30 Ми хочемо, щоб ви знали.
20.40 Головний аргумент.
20.50 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки дня.
21.55 Політтеатр.
22.20 Фестиваль пісні в Коблево.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
23.00 Ера бізнесу. Підсумки.
23.30 Погода.
23.35 Олімпійський виклик.
23.55 "Дружина".
1.20 Підсумки тижня.

1+1 **1+1**

6.05 Х/ф "У пошуках няні".
7.50 М/ф.
8.25 "ТСН".
9.00 "Лото-Забава".
10.00 "Супергерої".
10.35 "Смакуємо".
11.10 Мелодрама "Гюльчатай".
19.30 "ТСН-Тиждень".
20.15 "Битва хорів".
22.00 "Світське життя".
23.05 "Що? Де? Коли? 2".
0.10 Драма "Будинок з башточкою".
1.55 Х/ф "Невидимий дотик".

ІНТЕР **ІНТЕР**

5.25 Великий бокс. В'ячеслав Узелков vs. Джейдон Кодрінгтон, Олександр Усик vs. Феліпе Ромеро.
6.35 "Юрмала 2012".
9.25 "Школа доктора Комаровського".
10.00 "Орел і Решка. Назад в СРСР".
11.00 "Осіння кухня".
12.00 Т/с "Два Івани".
16.00 Х/ф "Сусіди по розлученню".
18.00 "Одна сім'я".
20.00 "Подробиці тижня".
21.00 Т/с "Вир чужих бажань", 1-4 с.
0.55 Х/ф "У Бога свої плани".
2.25 Х/ф "Кохати по-російськи".

Н **новий канал**

5.35 М/с "Роги і копита".
6.40 М/с "Барбоскіни".
7.45 Церква Христова.
8.00 М/ф "Астерікс і вікінги".
9.30 Співай, якщо зможеш.
11.15 Мачо не плачуть.
11.55 Божевільний автостоп.
12.55 Х/ф "Гаррі Поттер і таємна кімната".
16.05 М/ф "Добриня Микитич і Змії Горинич".
17.25 Т/с "Кухня".
19.30 Війна світів. Ревізор проти Шефа.
21.20 Х/ф "Чумова п'ятниця".
23.15 Х/ф "Засліплений бажаннями".
1.10 Х/ф "Як по маслу".
2.50 Зона ночі.

НТН **НТН**

4.20 Т/с "Павутиння 3".
7.45 Т/с "Далекобійники 2".
11.30 "Легенди карного розшуку". Слідопити СМЕРШа.
12.00 "Агенти впливу".
13.00 "Жорстокий спорт". Бої без правил.

14.00 "Телеклініка доктора Боленя".
15.05 Т/с "Таємниці слідства".
19.00 Т/с "Грач".
23.00 Д/с "Південь. Нерадянський Союз".
0.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю 8".
1.50 Х/ф "Христина".

іоніс **іоніс**

6.00 Х/ф "Зимовий вечір у Гаграх".
7.35 "Кумири".
7.50 "Цивілізація Incognita".
8.00 "Соціальний пульс вихідних".
8.25 "Погода".
9.00 Д/с "Ігри тваринного розуму".
10.00 "Будь у курсі!".
10.40 "Щоденник для батьків".
11.15 Х/ф "Дача".
13.45 За сім морів.
15.00 Д/с "Суворя планета".
15.30 "Мелодія двох сердець", ч. 1.
17.00 "Україна-Європа: малятник Фуко".
17.50 "Модні історії з Оксаною Новицькою".
18.30 "Світ за тиждень".
18.55 "Погода".
19.00 Великі династії: Волконські.
20.00 "Цивілізація Incognita".
20.10 "Кумири".
20.40 "Світські хроніки".
21.10 Зірки поза законом.
22.15 Х/ф "Теннесси".
0.15 Д/с "Бєбі-бум у зоопарку".
0.45 Х/ф "Стан психіки".
2.20 Х/ф "Чарівність Івонни".

перший канал

3.50 Х/ф "Огарьова, 6".
4.00 8.00 10.00 Новини.
4.10 Х/ф "Огарьова, 6".
5.45 Служу Батьківщині!
6.15 М/ф.
6.40 М/ф.
6.55 Здоров'я.
8.15 Непутящі замітки.
8.35 Поки всі вдома.
9.25 Фазенда.
10.20 Д/ф "Романови".
11.20 Весільний переполох.
12.25 Х/ф "Процес", 1-4 с.
16.30 Концерт.
19.00 Недільний Час.
20.00 Повтори!
22.20 Х/ф "З мене досить".
0.25 Х/ф "Двоє на дорозі".



МЕДИЧНА РЕФОРМА



Медична реформа, що триває нині в Україні, не могла не торкнутися і нашого району. Сьогодні кожен мешканець уже відчув кардинальні зміни, пов'язані з процесом модернізації охорони здоров'я. На виконання завдань Президента України В.Ф. Януковича щодо забезпечення якісних умов життя населення незалежно від місця проживання на державному рівні в нас нещодавно відкрився Комунальний заклад охорони здоров'я «Центр первинної медико-санітарної допомоги Дворічанського району».

Реформування медичної галузі передбачено Програмою економічних реформ на 2010-2014 роки «Заможне суспільство, конкурентоспроможна економіка, ефективна держава», яка покликана підвищити доступність надання медичної допомоги населенню. І досягти цього можна шляхом чіткого структурного розмежування первинного, вторинного і третинного рівнів медичної допомоги та створення центрів первинної медичної допомоги і подальшого розвитку інституту сімейного лікаря на основі зміцнення ролі первинної медичної допомоги.

Наша система охорони здоров'я досі не розмежовувала медичну допомогу за рівнями її надання. Тоді як світовий досвід переконає в необхідності цього. Тож реформа запровадить кілька рівнів медичної допомоги: первинний (сімейна медицина) – це медичні заклади – фельдшерсько-акушерські пункти, фельдшерські пункти, амбулаторії загальної практики – сімейної медицини. Вторинний рівень медичної допомоги – це допомога вузьких спеціалістів: хірургів, кардіологів, невропатологів, отоларингологів, офтальмологів, гінекологів, фтизіатрів, стоматологів та інших спеціалістів як амбулаторного рівня, так і стаціонарних відділень. Третинний рівень – це медична допомога спеціалістів обласних закладів охорони здоров'я та лікувальних закладів, підпорядкованих Академії медичних наук України.

Зелене світло, звичайно ж, надаватиметься сімейній медицині. Реформа робить ставку саме на неї. Адже за європейськими нормами саме сімейні лікарі надають 90% усіх медичних послуг. Сучасною законодавчою ба-

зою визначено, що первинна медична допомога – медична допомога, що надається в амбулаторних умовах або за місцем проживання пацієнта лікарем загальної практики сімейної медицини і передбачає надання консультації, проведення діагностики та лікування найбільш поширених хвороб, травм, отруєнь, патологічних, фізіологічних (під час вагітності) станів, здійснення профілактичних заходів. Сімейний лікар відповідно до медичних показань дає направлення пацієнту, який не потребує



екстреної медичної допомоги, для надання йому вторинної (спеціалізованої) або третинної (високоспеціалізованої) медичної допомоги.

Особливість професії сімейного лікаря полягає в тому, що він дійсно стає членом родини. Го-

ловним обов'язком сімейного лікаря є профілактика та попередження захворювань. Коли лікар спостерігає за станом здоров'я всієї родини протягом тривалого часу та знає всі особливості здоров'я кожного її члена, він може не тільки своєчасно виявити захворювання, а й попередити його. Сімейний лікар обслуговує і дітей, і дорослих – всю родину. Він опановує всі необхідні для цього спеціальності і є компетентним у цих питаннях. Він ставить діагноз і в разі необхідності направляє пацієнта до вузькопрофільного спеціаліста. Так би мовити, формує «маршрут» пацієнта. Раніше такого не було, і замість того, щоб відразу почати лікування, пацієнт витрачав багато часу на відвідування спеціалістів, на те, щоб йому поставили діагноз тощо. А в медицині час – один з головних чинників.

На сьогодні центр первинної медико-санітарної допомоги об'єднує 8 амбулаторій загальної практики сімейної медицини, 10 ФАПів та 11 ФП. Створена амбулаторія і в смт. Дворічна, яка розташована у приміщенні дитячого відділення.

Всього у нас 95 працівників. Це сімейні лікарі, медичні сестри загальної практики сімейної медицини, молодший медперсонал, працівники адміністративної структури.

Основна мета процесу модернізації охорони здоров'я – збільшити тривалість життя наших громадян та покращити рівень їх здоров'я через підвищення якості та доступності медичних послуг. Ми зацікавлені насамперед у збереженні здоров'я населення і орієнтуємося перш за все на профілактику хвороб, а не на їхнє лікування.

Сподіваємося, що відкриття центру первинної медико-санітарної допомоги у Дворічанському районі поліпшить надання медико-санітарної допомоги, сприятиме відпрацюванню вертикалі отримання інформації про кожного хворого та членів сімей і посилить відповідальність медичних працівників за профілактичні заходи та оздоровлення кожного члена сім'ї, який перебуває на обліку у сімейного лікаря.

О. БАБИКА.

Заступник головного лікаря
КЗОЗ ЦПМСД
Дворічанського району.

УВАГА! РОЗШУК

У відділі державної виконавчої служби Дворічанського районного управління юстиції на виконання знаходяться виконавчі документи про стягнення аліментів з боржників, які розшукуються органами внутрішніх справ. А саме відносно:

1. Медяника Юрія Вікторовича, 11.03.1981 р.н., жителя с. Западне Дворічанського району. Згідно виконавчого листа Дворічанського районного суду Харківської області № 2/2009/189/2012 від 02.10.2012 року зобов'язаний сплачувати аліменти. Ухвалою Дворічанського районного суду № 618/284/13 від 15.05.2013 року оголошений у розшук.

2. Томарева Володимира Володимировича, 14.08.1971 р.н., жителя с. Вільшана Дворічанського району. Згідно виконавчого листа Широнівського районного суду Дніпропетровської області № 2-132/98 від 20.10.2004 року зобов'язаний сплачувати аліменти. Ухвалою Дворічанського районного суду № 06-17/07 від 24.01.2007 року оголошений у розшук.

3. Передні Анастасія Івановича, 23.04.1958 р.н., жителя с. Миколаївка Дворічанського району. Згідно виконавчого листа Новоайдарського районного суду Луганської області № 2-600 від 14.09.2006 року зобов'язаний сплачувати аліменти. Ухвалою Дворічанського районного суду № 6-33/08 від 12.12.2008 року оголошений у розшук.

4. Власенка Миколи Івановича, 17.09.1970 р.н., жителя с. Вільшана Дворічанського району. Згідно виконавчого листа Чугуївського районного суду Харківської області № 2-2145 від 12.11.1999 року зобов'язаний сплачувати аліменти. Ухвалою Дворічанського районного суду № 6-1/10 від 28.01.2010 року оголошений у розшук.

Громадян, які мають інформацію про місце знаходження вказаних осіб, просимо повідомити відділ державної виконавчої служби Дворічанського районного управління юстиції за телефонами: 7-66-97, 71-69-77.

В. САВЧЕНКО.

Начальник ВДВС

Дворічанського РЮО.

ОГОЛОШЕННЯ

З 17 жовтня 2013 року відділ державної реєстрації актів цивільного стану реєстраційної служби Дворічанського районного управління юстиції у Харківській області розташований за новою адресою: приміщення адмінбудинку, смт. Дворічна, вул. Радянська, 8, 3-й поверх, кімната № 44.

Графік прийому громадян працівниками відділу: вівторок, четвер, п'ятниця – з 9.00 до 17.45; середа – з 9.00 до 20.00; субота – з 9.00 до 16.00.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Головне управління статистики у Харківській області нагадує, що 31.12.2013 р. закінчується термін переходу на новий національний класифікатор України ДК 009:2010 «Класифікація видів економічної діяльності». Представникам суб'єктів господарювання, що не перейшли на нову класифікацію, необхідно терміново звернутися до державних реєстраторів для приведення видів діяльності у відповідність до КВЕД-2010.

ШАНОВНА РЕДАКЦІЯ «ДВОРІЧАНСЬКОГО КРАЮ»!

У своєму листі ми хочемо розповісти про захід, присвячений Дню працівників сільського господарства – «Хліб – всьому голова». Організували і провели його працівники Колодязненської бібліотеки.

Завідувача бібліотекою – Білоус Раїса Олександрівна – запросила на свято людей різних сільських професій, які працювали на селі, а зараз перебувають на заслуженому відпочинку. Тут були і доярки, і телятниці, і трактористи, і колишні завідувачі фермою та завідувачі мехмайстернею, і кращі теслярі господарства – Перепелиця В.М. та Шовкопляс І.А.

Для кожного з них Раїса Олександрівна знайшла теплі слова подяки. На святі розповідалося про нелегку хліборобську працю, про хліб та

дбайливе ставлення до нього. Адже всі ці літні люди дійсно знають цінну хлібу.

На свято завітали депутати районної ради Бабики І.Г. та Алексєєв М.В. Вони щиро привітали присутніх зі святом, побажали здоров'я, довголіття та успіхів в усьому.

Свято було цікаве та змістовне. Ми добре поспілкувалися один з одним, кожен зміг висловити свою думку. А творчий колектив бібліотеки, а це Білоус Анатолій та Білоус Раїса, Меркелю Надія, Соловей Валя, Бабак Володимир, Лідовська Ольга – подарував присутнім веселі ліричні та жартівливі пісні. Були

З пошти "ДК"



й вірші та дотепні гуморески.

Від імені присутніх на святі дякуємо Білоус Раїсі Олександрівні та всьому колективу бібліотеки за те, що не забувають про нас, пенсіонерів, запрошують на такі чудові заходи.

З повагою, жителі с. Колодязне:
МОІСЕЄНКО Р., ЛУБ'ЯНКО К., БЕЗПАЛА Г.

ОГОЛОШЕННЯ

27.11.2013 з 11.00 в малій залі виконавчого комітету Куп'янської міської ради міста Куп'янськ (приміщення Куп'янської міської ради, 3-поверх, м. Куп'янськ, пл. Леніна, 3) відбудеться виїзний прийом громадян Куп'янського, Шевченківського, Дворічанського, Великобурлуцького районів Харківської області начальником Головного управління юстиції у Харківській області Мохончуком С.М.

У прийомі візьмуть участь заступники начальника Головного управління юстиції у Харківській області Коваленко Ю.Ю., Левченко І.В., начальник реєстраційної служби Головного управління юстиції у Харківській області Дробот О.І. та начальник управління державної виконавчої служби Головного управління юстиції у Харківській області Розумний С.М., а також керівники Куп'янського, Шевченківського, Дворічанського, Великобурлуцького районів, міськрайонного управління юстиції Харківської області, реєстраційних служб Шевченківського, Дворічанського, Великобурлуцького районних та Куп'янської міської ради.

До зазначеного заходу також запрошені голови Шевченківської, Дворічанської, Великобурлуцької та Куп'янської районних державних адміністрацій та Куп'янської міської ради.

Попередній запис за телефоном 057-751-81-71.

Реєстрація учасників заходу з 10.00 години.

кобурлуцького районних та Куп'янської міськрайонного управління юстиції Харківської області, Шевченківської, Дворічанської, Великобурлуцької та Куп'янської державних нотаріальних контор.

На прийом можуть звернутися громадяни з питаннями щодо роботи:

– реєстраційних служб Шевченківського, Дворічанського, Великобурлуцького районних та Куп'янської міськрайонного управління юстиції Харківської області (державної реєстрації прав на нерухоме майно; державної реєстрації актів цивільного стану; легалізації об'єднань громадян; реєстрації юридичних та фізичних осіб-підприємців);

– державної виконавчої служби Шевченківського, Дворічанського, Великобурлуцького районних та Куп'янської міськрайонного управління юстиції Харківської області;

– Шевченківської, Дворічанської, Великобурлуцької та Куп'янської державних нотаріальних контор.

ОГОЛОШУЄТЬСЯ КОНКУРС

Дворічанський районний суд Харківської області, що знаходиться за адресою: 62702, смт. Дворічна, вул. Осеніна, 1, оголошує конкурс на заміщення вакантної посади державного службовця – головного спеціаліста (з інформаційних технологій) Дворічанського районного суду.

Вимоги до кандидатів:

– вища освіта відповідного професійного спрямування з освітньо-кваліфікаційним рівнем спеціаліста чи магістра.

Для участі у конкурсі подаються документи:

– заява про участь у конкурсі;

– особова картка П-2ДС з додатками;

– копія паспорта;

– копія диплома з додатками;

– копія трудової книжки, завірена за місцем роботи;

– копія довідки про присвоєння ідентифікаційного номера;

– декларація про доходи за попередній рік;

– фотокартка розміром 4x6.

Додаткова інформація щодо основних функціональних обов'язків, розміру, умов оплати праці, переліку питань для перевірки знання законодавства з урахуванням специфіки функціональних повноважень надається за телефоном 7-60-52 або під час особистого прийому в приміщенні суду щоденно з 9.00 до 13.00.

Документи приймаються протягом 30 календарних днів з дня виходу публікації про оголошення конкурсу.

В.І. Лебединський: «ТРЕБА СТАВИТИСЯ ДО ВСЬОГО З ПОЗИТИВОМ»

З нагоди Дня працівників сільського господарства вирішили завітати до ПСП «Вільшанське» – господарства, яке очолює Віктор Іванович ЛЕБЕДИНСЬКИЙ. Щирий та рішучий вболівальник справи, він ставить перед собою завдання не тільки забезпечити своїх працівників стабільною роботою та гідною заробітною платнею, а й створити належні умови для їх життя. Зберігаючи традиції попередників, Віктор Іванович використовує сучасні технології ведення господарства, а також долучає до справи молодь.

Стаж роботи В.І. Лебединського у цьому колективі становить 42 роки, а на посаді керівника – 24-ри. Має державні нагороди: медаль «За військову доблесть» (1970), медаль «Захиснику Вітчизни» (2006), По-

чесна грамота Кабінету Міністрів України (2008), орден «За заслуги» III ст. (2009).

– Вікторе Івановичу, як ви вважаєте, що за останні роки найкраще вдалося зробити у господарстві, яке ви очолюєте?

– Протягом останніх років вдалося побудувати доїльну залу на молочному комплексі. Також побудовані телятники для вирощування молодняку ВРХ. Вдалося запровадити у молочному скотарстві передові технології: вирощування молодняку (телиць); доїння корів у доїльній залі з програмним управлінням. Таким чином, суттєво збільшили річні надої молока від кожної фуражної корови.

Оновили сільськогосподарський парк сучасною технікою. На її придбання господарство щороку витрачає чималі кошти.

– Чи виникають проблеми у

господарюванні? Назвіть, будь ласка, основні з них. Які проблеми можна вирішити власними силами?

– Основними проблемами, на мою думку, нині є відсутність державних програм підтримки сільськогосподарського виробника, відсутність дотацій, державних позик. Монопольне становище крупних зернотрейдерів щодо ціноутворення на зернові та технічні культури. Великий розрив між собівартістю та ціною реалізації сільгосппродукції (ячмінь, кукурудза).

Постійне зростання цін на ресурси, необхідні для ведення бізнесу (ПММ, мінеральні добрива, насіння). І в той же час ціни реалізації сільськогосподарської продукції мають тенденцію зниження.

Проблеми, які можна вирішити своїми силами. Це підвищення якості продукції: і тваринницької, і рослинницької.

– Кілька слів про питання, які вирішити ще не вдалося. Чому?

– Ситуація на ринку засобів захисту рослин, мінеральних добрив, насіння, ПММ, запчастин до сільськогосподарської техніки не є стабільною в державі. Ціни постійно зростають, особливо під сезон. У цьому зв'язку виникають певні проблеми.

Не вдається виплачувати робітникам європейську заробітну платню. Не вдається позбавитися численних перевірок (податкова, земельна інспекція, екологічна), фінансових санкцій.

– Як, на вашу думку, взагалі потрібно ставитися до проблем?

– Питань, які неможливо вирішити, не існує. Їх можна вирішити раціонально та керуючись розумом, а не емоціями. До проблем я

ставлюся філософськи: чим більше проблем, тим більше доводиться напружувати мислення.

– Чи були ситуації у житті, коли ви, як керівник, приймали неправильні рішення? Чи можливо уникнути таких ситуацій?

– Розумієте, ідеальних керівників не існує. Траплялося, звісно, приймалися й сумнівні рішення. Важливо їх вчасно виправити. Найголовніше – своїм помилковим рішенням не скалічити чийсь долю. Впевнений, що таких рішень я не приймав.

Ніколи не приймай рішення, як кажуть, з гарячою головою. Охолонь, поміркуй, постав себе на місце іншого, а потім – приймай рішення. Інакше згодом ще багато часу перейматимешся.

– Якими досягненнями трудового колективу господарства ви найбільше пишаєтесь?

– Галузь тваринництва в господарстві – одна з пріоритетних. Завдяки наполегливій праці, відповідальності як спеціалістів, так і всього колективу, вдалося досягти чималих результатів. З року в рік підвищуються надої молока на корову – з 4513 кг у 2011 році – до 7255 кг в 2012 році. За 2013 рік очікуємо надої в середньому на одну фуражну корову до 9000 кг молока.

– Вікторе Івановичу, що саме допомагає вам домагатися більшого? Яких «правил керівника» ви дотримуєтесь?

– Мені хочеться, щоб Вільшана стала найгарнішим селом в Україні, вільшанці – найбагатшими, діти – найщасливішими! Це моя мета. Щоб усе це здійснилося, треба працювати більше і домагатися кращих результатів.

А «правило» одне – покладати-



ся лише на власні сили, бо тільки завдяки старанній і плідній праці можна досягти бажаних результатів.

– Що Ви порадите колегам-керівникам?

– Колегам-керівникам раджу не сумніватися у власних силах, не втрачати віру у майбутнє, треба ставитися до всього з позитивом. Працювати якомога більше. А ще – піклуватися про людей села.

Необхідно розвивати тваринництво. Це – робочі місця, заробітна плата, поповнення місцевого бюджету.

– Як ви ставитеся до продажу земель сільськогосподарського призначення?

– Вкрай негативно. Земля не має ціни!

– Як ви вважаєте, чи потрібно Україні вступати до Євросоюзу?

– Це ж не мода, коли обирають краще те чи інше. Це життя українських людей! Тому перш за все необхідно порадити економічні наслідки.

Бесіду провела
Лілія ЧЕРКАСОВА.



«МІЙ РІДНИЙ КРАЙ»

Таку назву мав звітний концерт творчих колективів художньої самодіяльності нашого району, який пройшов в рамках обласного огляду-конкурсу аматорів народного мистецтва «Слобожанські передзвони».

За годину до концерту у фойє районного будинку культури були представлені фото-виставка Дворічанського центру дитячої та юнацької творчості, а також виставка виробів майстрів декоративно-ужиткового мистецтва Дворічанщини. Тут до уваги відвідувачів було розмаїття вишивок, картин, виробів з дерева та інших природних матеріалів. Десятки людей тоді ознайомилися із прикладами художньої майстерності наших земляків – представників усіх сільських громад.

В залі того дня був аншлаг. І ось стартували театральні-хореографічна композиція «Мій рідний край» та відеозвіт «Дворічанщина – перлина Слобожанщини». Ведуча Галина Гладка представила склад журі, очолюваного заслуженим працівником культури України, художнім керівником творчої агенції «Новий формат» Олександром Бінусом.

Наші аматори сцени довели, що не збідніла Дворічанщина на таланти. Хоровий колектив «Оберіг», декламатор Максим Гладкий, солістка з Отрадного Валентина Соловей, фольклорні ко-

лективи Новоєгорівського, Вільшанського, Дворічанського будинків культури, хор з Рідкодуба, дитяча музична студія «Сузір'я» та ансамбль народних інструментів «Гості», гумористичний дует – Геннадій Бердник та Антон Санін, юна солістка Ліза Дегтярьова, хореографічні колективи дитячої музичної школи, ЦДЮТ, районного і Жовтневого будинків культури, гітарист Євгеній Бондаренко, співаки Юрій Куценко, Антон Масюк, Михайло Федорченко та Іван Липовий, Наталія Васютенко – всі вони продемонстрували високу виконавську майстерність. Тож в залі лунали щирі і бурхливі аплодисменти не тільки від глядачів, а часом, і від маститих харківських митців – членів журі.

Під завісу начальника відділу культури і туризму райдержадміністрації Сергій Щолічев виконав твір нашого земляка М.І. Печеніжського, своєрідний

ліричний гімн нашого краю – «Пісню про Дворічну». І публіка аплодувала стоячи.

– Ми готували цей захід наперед для наших глядачів, хоча, звичайно, прагнули врахувати всі тематичні, жанрові, хронологічні вимоги, за дотриманням яких слідувало наше імените журі, – сказала по закінченні концерту художній керівник районного Будинку культури Ірина Рибалка. – Тож хочеться сказати щире спасибі за активність і самовідданість усім учасникам художньої самодіяльності, сільським головам і керівникам підприємств і установ, відділу освіти райдержадміністрації за підтримку та допомогу. Звітний концерт «Мій рідний край» ще раз довів, що статус «Перлина Слобожанщини» наш край має не випадково.

А. БЕРЕЖНА.

Керівник театального колективу РБК.



КОРИСНИЙ ТРЕНІНГ

Нещодавно в Дворічній відбувся чотириденний тренінг «Медіація в громаді. Підвищення професійної майстерності». Захід пройшов у рамках проекту «Розвиток Центру правової інформації та консультацій для захисту прав населення Дворічанського району Харківської області», що здійснюється громадською організацією «Фонд сільських громад Дворічанщини» у партнерстві з райдержадміністрацією та районною радою за фінансової підтримки програми «Верховенство права» Міжнародного фонду «Відродження».

У тренінгу взяли участь п'ятнадцять представників органів місцевого самоврядування, відділів та управлінь Дворічанської райдержадміністрації, районного центру зайнятості. Провели тренінг фасилітатори, медіатори, тренери з міжнародним досвідом Альона Горова та Роман Коваль (громадська організація «Інститут миру і порозуміння» – м. Київ).

На початку занять були зібрані очікування від учасників. Зокрема, дізнатися про поведінку в конфліктах; навчитися позитивно вирішувати конфлікти; набути комунікативних навичок; навчитися застосовувати відновні практики в громаді; набути практичних навичок вирішення конфліктів шляхом медіації тощо.

Тренінг проводився за моделлю залученого навчання, що дозволило актуалізувати стереотипи поведінки у конфлікт-



них ситуаціях та досягти усвідомлення змін щодо вибору стратегії поведінки в конфліктних ситуаціях та застосування співробітницького підходу. Близько 90% тренінгу було присвячено відпрацюванню навичок вирішення конфліктів. Навчання проходило у форматі рольових ігор, роботи в малих групах та практичних вправ. Медіатором побував кожний учасник тренінгу.

В ході підбиття підсумків учасники тренінгу були einstайні: їхні очікування справдилися. Ось що сказала заступник начальника управління праці та соціального захисту населення райдержадміністрації Олена Поддубкіна: «Щоденно спілкуюся з багатьма людьми. Не завжди все виходить добре. Знання, отримані на тренінгу, допоможуть мені в роботі. Я навчилася технікам активного слухання. Виявляється, що активне слухання використовують для того, щоб

почути, а не відповісти; зрозуміти справжнє значення сказаного; зрозуміти емоційний зміст повідомлення; надати зворотний зв'язок сторонам, щоб вони відчували себе почутими».

Олександр Перепелиця – Колодязненський сільський голова: «Часто доводиться вирішувати конфлікти між людьми. Маю певний досвід вирішення конфліктів між сусідами. На тренінгу більше дізнався про медіацію, відпрацював навички медіатора. Я впевнений, що медіація допоможе зміцнити громаду».

Алла Кадун – практичний психолог Дворічанського ліцею: «Я горда тим, що отримала сертифікат на такому престижному тренінгу. Це дає мені право впроваджувати медіацію серед учнів Дворічанського ліцею».

Л. КОВТУН.
Голова правління ГО «ФСГД», керівників проектів.

Вже стало доброю традицією щороку проводити змагання серед команд колективів фізичної культури району з нагоди Дня працівників сільськогосподарства. Слід зазначити, що з кожним роком все більший інтерес до участі в змаганнях виявляють сільські спортсмени. Вісім команд, які взяли старт у спартакіаді, делегували своїх представників на змагання з шахів, російських шашок, настільного тенісу, більярду і волейболу.

Турнірні перегони представників розумових стародавніх ігор гостинно прийняв Дворічанський центр дитячої та юнацької творчості, де в боротьбі за колову системою шахистів і шашкистів визначили переможців і призерів цих видів програми. У представників шахового спорту лідерство зі стартів турнірів захопили досвідчені турнірні бійці, які в підсумку і склали трійку призерів турніру. Здобувши п'ять з половиною очок, першість виборов Г. Ковальов, який виступав за колектив Рідкодубівської сільської ради. Програв переможцю коштував високої позиції В. Лиманському (Дворічанська селищна рада), котрий залишився другим. Третя сходинка підкорила С. Міщенчуку (колектив фізкультури Колодязненської сільської ради), в активі якого чотири з половиною пункти.

Гостра боротьба до останнього туру точилася у представників російських шашок. У підсумку, маючи єдине втрачене очко, першість здобув представник селищної ради О. Кірсанов. Відразу два спортсмени набрали по чотири з половиною залікових бали, зіграли між собою бойову нічию, тому додаткові показники, як то водиться у змаганнях цього виду програми, вивели на другу сходинку в таблиці В. Молчанова (Колодязненська сільська рада). Замкнув трійку В. Каліновський – пред-

ставник колективу фізкультури Рідкодубівської сільської ради.

Дещо непередбачуваною вийшла турнірна суперечка у змаганнях тенісистів. Досвідчені спортсмени зазнали невдачі вже на старті змагань. Тому вирішальні поєдинки відбулися без участі головних претендентів, як здавалося до початку змагань, на нагороді. В головному матчі представник колективу фізичної культури



Кутківської сільської ради С. Золотарьов впевнено перемагав тенісиста Дворічанської дільниці Куп'янської філії ПАТ «Харківгаз» М. Лаврова, який задовольнився другою позицією. В матчі за третє місце Ю. Комісаров з колективу Новоєгорівської сільської ради в надпруженому протистоянні переміг М. Фурсу, представника команди Дворічанської селищної ради.

Ще більш сенсаційні результати поєдинків очікували на представників більярдного спорту. Вже стартівні матчі завершилися невдачами для визнаного метра більярду С. Крейдуну (Дворічанська селищна рада) і В. Шишунова (команда Жовтневої сільської ради). А сенсаційну перемогу у фіналі святкував О. Соловей з Колодязненської сільської ради, який здолав опір В. Комісарова з команди Новоєгорівської сільської ради в трьох партіях. Третя сходинка підкорила О. Вербицькому, який виступав за команду Рідкодубівської сільської ради.

Найбільш масовим видом спартакіади став волейбол. В боротьбу за олімпійську системою розіграшу вступили вісім команд колективів фізичної культури. Вдало стартувавши у турнірі, команди Дворі-

чанської дільниці Куп'янської філії ПАТ «Харківгаз», Жовтневої сільської ради, Дворічанської селищної ради і Колодязненської сільської ради вийшли до півфіналів, залишивши за бортом змагань відповідно команди Кутківської, Пісківської, Новоєгорівської і Рідкодубівської сільських рад.

В першому півфіналі команда Жовтневої сільської ради без проблем здолала опір менш досвідченої команди газників – 2:0 (25:13; 25:18). Другий же матч четверки найсильніших пройшов, як мовиться, в кращих традиціях волейбольного жанру. Досвідчена команда Дворічанської селищної ради не мала проблем у першій партії проти молодого колективу Колодязненської сільської ради і перемогла (25:17). Майже з дзеркальним рахунком – 25:19 – перемогу в другому сеті святкували вже молоді волейболісти. Отож, переможця мав виявити тайм-брейк. Селищні волейболісти потужно стартували, а молоді колодязняни надзоганяли. Завершення партії вирівняло шанси команд на загальний успіх – 11:11. Але останнє слово «сказав» досвід – 16:14 в партії і 2:1 за грою вивели команду селищної ради у фінал.

Головний матч дня не обманув очікування вболівальників, пройшов напружено і виявив переможця у волейболі трьохсетовому протистоянні. Запалу всій грі дала вже перша партія, коли за неймовірних зусиль в кінці перемогу вирвали селищні волейболісти – 29:27. Градус напруги не зменшився і в другому відрізку матчу, коли гравці Жовтневої сільської ради вирівняли рахунок за партіями – 25:21 – і перевели гру в овер-тайм. Досвід, підкріплений впевненою грою, допоміг дворічанам створити стартівний відрив.

Проте на завершення третьої партії в другому поспіль напруженому поєдинку у команди, банально, не вистачило фізичних сил. Перемогли буденівці, які впіймали кураж у грі, – 15:13 у вирішальному сеті і 2:1 за підсумком гри.

Особистими спортивними призами і грамотами районного центру фізичного здоров'я населення «Спорт для всіх» нагороджено переможців і призерів кожного виду змагальної програми. Кубками і грамотами було відзначено учасників фінального матчу волейболістів.

Проте всі були в очікуванні проголошення підсумків спартакіади у командному заліку за всіма видами програми. Переможець у командному заліку згідно Положення визначався за найменшою сумою місць колективу в усіх видах програми. Отож, маючи в активі 19,5 очок, третю сходинку посіла команда колективу фізичної культури Рідкодубівської сільської ради.

Справжня боротьба розгорнулася за перемогу в загальному заліку. Дві команди – Колодязненської сільської ради і колективу фізичної культури селищної ради, набрали в підсумку однакову кількість залікових балів. Здобутки команд дали у підсумку обом колективам по 15,5 залікових пунктів. А за більшою кількістю здобутих призових місць першість здобула команда селищної ради, яка суттєво покращила свій доробок, порівняно з минулим роком, зробивши крок на олімп аж з шостої сходинки. Друга позиція колодязнян теж є прогресом порівняно з третім місцем минулорічних змагань.

Переможців та призерів змагань кубками і грамотами нагородив перший заступник голови районної державної адміністрації С.В. Міщенчук.

В. КАЦА.

ГРІТИСЯ ТРЕБА БЕЗПЕЧНО!

Як засвідчує статистика, щороку в осінньо-зимовий період різко зростає кількість надзвичайних ситуацій. Це здебільшого пожежі через необережне поводження громадян з вогнем або через порушення правил користування обігрівальними приладами, електрообладнанням тощо.

У зв'язку з настанням осінньо-зимового опалювального сезону, коли розпочалося інтенсивне використання усіх можливих обігрівальних приладів (найчастіше саморобних), можливість виникнення небезпеки для життя людей зростає.

Шановні громадяни! Не можна нехтувати правилами безпеки життєдіяльності. Думати, що зі мною це не трапиться і мене це не торкнеться. Залиште ці хибні думки. Стихія робить свою «чорну справу» і ніколи не питає дозволу!

Дворічанський РС ГУ ДСНС України у Харківській області звертається до всіх громадян з проханням бути уважними при користуванні пічним опаленням, електронагрівальними приладами та газовим обладнанням. Слідкуйте за їх справністю та не залишайте дітей без нагляду. Пам'ятайте: лише суворе дотримання вимог правил безпеки життєдіяльності допоможе вам уникнути лиха! Будьте обережними, бережіть своє життя і майно!

А. АЗІЗОВ.

Провідний інспектор Дворічанського РС
ГУ ДСНС України у Харківській області.

■ **Купуємо худобу: корів, биків, коней, баранів. Звертатися цілодобово.**

Тел. 097-364-02-85; 066-211-24-57.

■ **Куплю телят віком від 20-ти днів до 6-ти місяців.**

Тел. 098-832-08-27.

■ **Куплю КРС, коней. Вынужденный дорез. Быстрый выезд.**

Тел. 098-895-02-66; 099-041-45-61.

■ **Закупка КРС, коров, бычков, срочный выезд.**

Тел. 099-665-56-95; 097-035-45-03.

■ **Куплю корів, биків, коней – живою вагою.**

Тел. 098-590-03-00; 050-710-39-07.

■ **Продам оптом сахар, муку, комбикорм, отруби, соль со склада в Харькове.**

Тел. 096-805-10-73, 050-402-35-05.

■ **Куплю свиней живым весом.**

Тел. 050-975-92-61 – Виталий;

050-977-21-93 – Сергей.

■ **Куплю корів, биків, коней – живою вагою.**

Тел. 066-995-26-02; 097-272-04-36.

■ **Куплю корів, биків, коней – живою вагою.**

Тел. 095-691-90-62; 098-044-92-46.

■ **Куплю корів, бичків, коней – живою вагою.**

Тел. 097-138-51-21; 099-980-95-72.

■ **Куплю биків, корів, коней – живою вагою.**

Звертатися за телефонами: 099-085-12-17;

098-831-62-70; 068-608-99-77.

■ **Семена кормовых трав (люцерна, эспарцет, клевер, костер, суданская трава и др.), сидератов (вика, люпин, горчица), медоносов. Гибриды подсолнечника, кукурузы и т. д.**

Тел. 099-503-69-17; 067-689-27-26.

■ **«Жидкий пенопласт» теплоизоляции стен, крыш, перекрытий, холодильных камер**

Экономия газа 50%

093-761-76-78

050-556-27-82

097-744-22-00

■ **Закупка КРС: коров, быков, телок. Дорез.**



Тел. 0973314334,

0663320848.

ТРЕБУЮТСЯ

В крупную украинскую компанию требуются торговые представители с личным легковым авто. З/п – от 3000грн. Тел. 067-570-15-03; 050-325-80-53 (спн. посб.).

■ **ІНТЕРНЕТ**

Високошвидкісний Інтернет за сучасними технологіями.

Доступне підключення: смт. Дворічна, ст. Дворічна, с. Гряниківка, с. Тавільжанка, с. Вільшана, с. Токарівка, с. Новоєгорівка, с. Жовтневе, с. Миколаївка, ст. Тополі, с. Рідкодуб, с. Кам'янка, с. Колодязне.

Тел. 066-116-55-16; 098-516-55-16.



МАГАЗИН
«Побутова техніка»
Телевізори, холодильники, газові плити тощо.
Термінал, кредит «ПриватБанк»
смт. Дворічна, пров. Театральний, 4, магазин «Будмен», за територією ринку. ПП Філіпов.
Тел. 099-286-76-92; 067-572-41-88.

РИТУАЛЬНІ ТОВАРИ ТА ПОСЛУГИ
Труни, хрести, вінки, пам'ятники.
Послуги автомобіля.
смт. Дворічна, пров. Театральний, 4, магазин «Будмен», за територією ринку. ПП Філіпов.
Тел. 099-286-76-92; 067-572-41-88.

РЕКЛАМА В «ДК» – ЗАПОРУКА ВАШОГО УСПІХУ

«ДВОРІЧАНСЬКИЙ КРАЙ»
Засновники – Дворічанська районна рада та Дворічанська районна державна адміністрація Харківської області України.
Свідцтво про реєстрацію ХК № 515 від 21.11.97 р.
Виходить по суботах.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: 62702, смт. Дворічна, вул. Радянська, 11.
АДРЕСА ВИДАВЦІВ: 62702, смт. Дворічна, вул. Радянська, 8, районна рада, райдержадміністрація.

Індекс видання: 61792 (для організацій – 23459). Друк офсетний. Обсяг – 4 друковані аркуші.
Набрано і зведено в комп'ютерному відділі редакції газети «Дворічанський край», віддруковано: видавничий будинок «Балдрук», Харківська обл., м. Балаклія, вул. Жовтнева, 14.
Тираж 1707. Зам. 125-7

Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Рукописи не рецензуються і не повертаються.
За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях і оголошеннях відповідальність покладається на їх подавачів.

Редактор А.Є. ФОМІН
ТЕЛЕФОН/ФАКС – (05750) 7-67-48
E-mail: dk-gazeta@list.ru